



Mosogatógép

Felhasználói kézikönyv



BDFN36560XWP

15 3065 1300/ HU/ AA/ 21.06.2025 15:23
7639993977



Kérjük, először olvassa el ezt az útmutatót!

Kedves Vásárló,

Köszönjük, hogy a Beko terméket választotta. Reméljük, hogy a termékkel amelyet kiváló minőséggel és a legkorszerűbb technológiával gyártottak, a legjobb eredményeket érheti el. Ezért kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a teljes használati útmutatót és az összes többi kísérő dokumentumot.

Kövesse a használati útmutatóban található összes figyelmeztetést és információt. Így megvédi magát és termékét lehetséges felmerülő veszélyektől.

Tartsa meg a használati útmutatót referenciaként a későbbi használathoz. Ha a terméket továbbadja, akkor adja tovább a felhasználói kézikönyvet is. A termékre vonatkozó garanciai feltételek, használati és hibaelhárítási módszerek ebben a kézikönyvben találhatók.

Szimbólumok és magyarázatuk

Ebben a felhasználói kézikönyvben a következő szimbólumok használatosak:

	Halált vagy sérülést eredményező veszély.
	Fontos információk vagy hasznos tippek a használathoz.
	Olvassa el a felhasználói kézikönyvet.
MEGJEGYZÉS	A terméket vagy annak környezetét fenyegető veszély, amely anyagi károkat okozhat.

1 Biztonsági Utasítások	5	6.6 Csiszológép.....	21
1.1 Rendeltetészerű Használat.....	5	6.7 A mosogatógépben nem mosha- tó alkatrészek.....	22
1.2 Gyermekek, veszélyeztetett sze- mélyek és háziállatok biztonsága	5	6.8 Az edények elhelyezése a gépben	22
1.3 Elektromos biztonság	6	6.9 Evőeszköz kosár	24
1.4 Közlekedésbiztonság	7	6.10 Evőeszköz kosár	24
1.5 A Telepítés Biztonsága	7	6.11 Tálcamosó Tartó Darab	25
1.6 Üzembiztonság.....	8	6.12 SoftTouch tartozék.....	25
1.7 Karbantartás és tisztítás bizton- sága.....	9	6.13 Alsó kosár többcélú/állítható ma- gasságú szervizpolc	25
2 Környezetvédelmi utasítások	9	6.14 Alsó kosár palackhuzal	26
2.1 Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló rendeletnek való megfelelés és a hulladéktermékek ártalmatlanítá- sa	10	6.15 Felső kosár többcélú szervizpolc .	27
2.2 A csomagolásra vonatkozó infor- mációk.....	10	6.16 Alsó kosár palack és lemeztartó rész	27
2.3 A WEEE-irányelvnek való megfe- lelés és hulladékártalmatlanítás...	10	6.17 A felső kosár magasságának be- állítása	28
2.4 Megjegyzés a vizsgálointézetek számára	10	6.18 A felső kosár magasságának be- állítása	29
2.5 Szabványmegfelelőségi és vizs- gálati információk / EK-megfele- lőségi nyilatkozat.....	11	6.19 A felső kosár magasságának be- állítása	30
2.6 Ez a szakasz a wifi funkcióval rendelkező termékekre vonatko- zik.	11	6.20 Állítható Magasságú Felső Kosár- polc	30
2.7 Energia címke	11	6.21 Összecsukható felső kosárhuza- lok	30
3 Műszaki adatok.....	12	6.22 Összecsukható alsó kosárhuza- lok 12 Fekélyes	30
4 Általános nézet	13	6.23 Összecsukható felső kosárhuza- lok teljesen lefeküdnék.....	31
5 Üzembe helyezés	13	6.24 Mennyezeti evőeszköz kosár.....	31
5.1 Helyes telepítési hely	14	6.25 Mennyezeti evőeszköz kosár.....	32
5.2 Csatlakozás a vízellátáshoz	14	6.26 Mennyezeti evőeszköz kosár [pu- ha túske]	32
5.3 Csatlakozás a vízelvezetőhöz	15	6.27 Alsó légcsavar.....	33
5.4 A lábak beállítása	15	6.28 Felső légcsavar.....	33
5.5 Elektromos csatlakozás.....	15	7 A termék használata	33
6 Előzetes	16	7.1 Programinformációk és átlagos fogyasztási értékek táblázata.....	34
6.1 Mi a teendő az energiatakarékos- ság érdekében	16	7.2 Kiegészítő funkciók	37
6.2 Vízlágyító rendszer.....	16	7.3 Funkciók	39
6.3 A vízlágyító rendszer beállítása....	17	7.4 A Beállítások menü funkciói	40
6.4 A só feltöltése.....	18	7.5 Homewhiz funkció.....	40
6.5 mosószer	18	7.6 A letölthető program módosítása.	43
		7.7 HomeWhiz Assistance Service	43
		Szolgáltatás (B8)	
		7.8 A ciklus elindítása.....	44
		7.9 A program törlése/visszaállítása..	44
		7.10 Alacsony só figyelmeztető visz- szajelzője.....	44

7.11	Alacsony öblítőszerszer figyelmeztető visszajelzője	45
7.12	Az öblítő mennyiségének beállítása	45
7.13	Ciklus vége.....	45
8	Karbantartás és tisztítás	45
8.1	Karbantartás és tisztítás.....	45
8.2	A szűrők tisztítása.....	46
8.3	A tömlőszűrő tisztítása	46
8.4	A propellerek tisztítása	47
8.5	Mikroszűrő tisztító mechanizmus	48
9	Hibaelhárítás	49
9.1	Hibakódok, okok és megoldások .	49
9.2	Hibaelhárítás.....	49
10	NYILATKOZAT / FIGYELMEZTETÉS	54

1 Biztonsági Utasítások

Ez a szakasz olyan biztonsági utasításokat tartalmaz, amelyek segítenek megvédeni a személyi sérülések vagy anyagi károk kockázatát.

Cégünk nem vállal felelősséget semmilyen kárért, amely ezen utasítások be nem tartása esetén felmerülhet.

- A beszerelési és javítási eljárásokat mindig Meghatalmazott szervizeknek kell elvégezniük.
- Csak eredeti alkatrészeket és tartozékokat használjon.
- Ne javítsa meg vagy cserélje ki a termék bármely alkatrészét, kivéve, ha ez egyértelműen szerepel a felhasználói kézikönyvben.
- Ne végezzen MŰSZAKI módosításokat a terméken.

1.1 Rendeltetésszerű Használat

Ez a termék otthoni használatra és a következő típusú zárt terekben használható: például;

- Üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
- Parasztházak;
- A szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek vendégeinek használatára szolgáló területek;

- Helyek szolgáló bed And breakfast, hostel-szerű környezetben.

- A terméket csak háztartási mosogatáshoz szabad használni.

- A termék nem alkalmas kereskedelmi vagy nyilvános használatra.
- A megvásárolt termék élettartama 10 év. Ez az az időszak, amelyre a pótalkatrészek működéséhez szükséges a termék meghatározása szerint.
- Ez a termék otthoni használatra és pult alatt használható.

1.2 Gyermekek, veszélyeztetett személyek és háziállatok biztonsága

- 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi és mentális képességekkel rendelkező személyek, valamint képzetlen vagy tapasztalatlan személyek használhatják ezt a készüléket, feltevé, hogy felügyelik és tájékoztatják őket a készülék biztonságos használatáról, valamint a kapcsolódó veszélyekről.
- A 3 év alatti gyermekeket a terméktől távol kell tartani, kivéve, ha folyamatosan felügyelik őket.

- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Az elektromos termékek veszélyesek a gyermekek és a háziállatok számára. Gyermekek és háziállatok nem játszhatnak a termékkel, nem mászhatnak rá, és nem léphetnek be a termékbe.
- Ne felejtse el bezárni a termék ajtaját, amikor elhagyja a helyiséget, ahol a termék található. A gyermekek és háziállatok bezárhatók a termék belsejébe, és megfulladhatnak.
- A takarítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Tartsa távol a csomagolóanyagokat a gyermekektől. Sérülés és fulladás veszélye.
- A termékben használt összes mosószer és adalékanyagot tartsa gyermekektől elzárva.
- A gyermekek biztonsága érdekében a termék ártalmatlanítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót, majd szakítsa meg a zárszerkezetet.
- Ha a tápkábel sérült, a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében ki kell cserélni egy hivatalos szervizközpontban.
- Ne csípje a tápkábelt a termék alá vagy mögé. Ne helyezzen nehéz tárgyat a tápkábelre. A tápkábelt nem szabad túlzottan meghajlítani vagy összenyomni, és nem érintkezhet hőforrással.
- Ne használjon hosszabbítót, több hálózati csatlakozót vagy adaptert a termék működtetéséhez.
- A hordozható többszörös tápegységek vagy hordozható tápegységek túlmelegedhetnek és tüzet okozhatnak. Ezért ne tartson több hálózati csatlakozót a készülék mögött és közelében.
- A dugónak könnyen elérhetőnek kell lennie. Ha ez nem lehetséges, akkor az elektromos berendezést, amelyhez a terméket csatlakoztatják, fel kell szerelni egy eszközzel (biztosíték, kapcsoló, megszakító stb.), amely megfelel az elektromos előírásoknak, és leválasztja az összes pólust a hálózatról.
- Ne érintse meg a dugót nedves kézzel.

1.3 Elektromos biztonság

- A termék nem csatlakoztatható a telepítés, karbantartás, tisztítás, javítás és szállítás során.

- Amikor eltávolítja a dugót az aljzatból, húzza meg a dugót, ne a kábelt.

1.4 Közlekedésbiztonság

- A termék szállítása előtt húzza ki a dugót, majd húzza ki a lefolyó-és vízellátó csatlakozókat. Engedje le teljesen a termék belsejében maradt vizet.
- Ne vigye magával a terméket egyedül, mert nehéz.

Megjegyzés Ne tartsa az ajtót vagy a panelt a termék mozgatósághoz.

Figyelem ha mozgatni kell a terméket, mozgassa függőleges helyzetben, és tartsa hátul. Ha a terméket előre dönti, a benne lévő elektronikus alkatrészek nedvesedhetnek és megsérülhetnek.

Figyelem amikor a terméket beszerelés vagy tisztítás után a helyére helyezi, ügyeljen arra, hogy ne hajtsa össze, ne csípje meg vagy törje el a tömlőket.

1.5 A Telepítés Biztonsága

- Ahhoz, hogy a termék használatra kész legyen, ellenőrizze a kézikönyvben és a telepítési utasításokban szereplő információkat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az elektro-

mos telepítés, a tiszta víz beépítése és a vízelvezetés megfelelő-e. Ellenkező esetben hívjon szakképzett villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt, hogy megtegye a szükséges intézkedéseket. Ezek a folyamatok az ügyfél költségén zajlanak.

- A termék telepítése előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e meg. Ne telepítse a terméket, ha sérült.
- Ne helyezze a terméket olyan helyre, ahol a hőmérséklet 0C alá csökken.
- Ne helyezze a terméket szőnyegre vagy hasonló felületre. Tűzveszélyt okoz, mivel alulról nem tud levegőt kapni.
- Helyezze a terméket tiszta, sík és kemény padlóra, és állítsa be az állítható lábak segítségével. Ha a lábak nincsenek megfelelően beállítva, előfordulhat, hogy az ajtó nem záródik be teljesen, és forró gőz távozhat. Súlyos égési sérüléseket és sérüléseket okozhat, és károsíthatja a bútorokat is.
- Ne telepítse a terméket hőforrások (radiátorok, kályhák stb.), és ne telepítse a főzőlap szakácsterülete alá.
- Ha a terméket szekrényben/szekrényben/modulban kívánja használni, tartsa nyitva a szekrény ajtaját működés köz-

ben, ha nincsenek hézagok a megfelelő légáramlás biztosítása érdekében.

- Csatlakoztassa a terméket egy földelt aljzathoz, amelyet az adattáblán feltüntetett aktuális értékeknek megfelelő biztosítékkal védett. A földelést szaképzett villanszerelővel végezze. Ne használja a terméket földelés nélkül a helyi / nemzeti előírásoknak megfelelően.
- Csatlakoztassa a terméket az adattáblán feltüntetett feszültség-és frekvenciaértékeknek megfelelő aljzatba.
- Ne dugja a terméket olyan aljzatokba, amelyek meglazultak, a konnektorból kiléptek, eltörték, piszkosak, zsírosak, vízzel való érintkezés veszélyének vannak kitéve (pl. víz szivároghat a munkaasztalról).

Megjegyzés a termékhez mellékelt új tömlőkészleteket kell használni. Ne használja újra a régi tömlőegységeket. Ne csatlakoztassa a tömlőket.

Megjegyzés csatlakoztassa a vízbevezető tömlőt közvetlenül a vízcsaphoz. A csapból leadott nyomásnak legalább 0,03 MPa (0,3 bar) és legfeljebb 1 MPa (10 bar) nyomásnak kell lennie. Ha a víznyomás meghaladja az 1

MPa-t (10 Bar), nyomáscsökkentő szelepet kell felszerelni. A megengedett legnagyobb víz hőmérséklet 25 C.

- Helyezze el a tápkábelt és a tömlőket úgy, hogy ne legyen kioldás veszélye.



1.6 Üzembiztonság

Csak mosogatógépekhez szánt mosószereseket, öblítőszereseket és adalékanyagokat szabad használni.

Soha ne használjon kémiai oldószereket a termékben. Ezek az anyagok robbanásveszélyt jelentenek.

Ne igyon a termékben lévő mosóvizet.

A mosogatógép mosószerei erős lúgot tartalmaznak, ami lenyelve rendkívül veszélyes lehet. Kerülje a bőrrel vagy Szemmel való érintkezést, és ne engedje a gyermekeket a termék közelében, amikor a fedél nyitva van. A mosási ciklus befejezése után ellenőrizze, hogy a mosószertartály üres-e.

Amikor teljesen kihúzza a felső és az alsó kosarakat, a termék ajtaja a kosarak teljes terhelését veszi igénybe. Ne üljön vagy helyezzen más rakományt az ajtóra, különben a termék felborulhat.



A termék maximális mosási kapacitása: az Energiacímkén és a Gyorsfelhasználási kártyán a ciklus táblázat alatt.

Az esetleges sérülések elkerülése érdekében mindig helyezzen hosszú és hegyes edényeket, például tálalóvillákat, kenyérféleket stb. az evőeszközosárban, hegyes végével lefelé vagy vízszintesen a mosogatókosárára.

Ha a termék működése közben ki kell nyitnia az ajtót, óvatosan nyissa ki. Vigyázzon a forró gőzre és a forró víz fröccsenésére.

Ne használjon hibás vagy sérült terméket. Húzza ki a készüléket (vagy kapcsolja ki a biztosítékot, amelyhez csatlakozik), kapcsolja ki a vízcsapot, és hívja a hivatalos szervizt.

Ne helyezzen lángforrást (égőgyertya, cigaretta stb.) a termékben vagy annak közelében. Ne helyezzen gyúlékony / robbanásveszélyes anyagokat a termék közelébe.

Ne mássz fel a termékre.

Húzza ki a készüléket, és kapcsolja ki a csapot, ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Ezt a terméket úgy tervezték, hogy 2000 m-ig működjön tengerszint felett.



1.7 Karbantartás és tisztítás biztonsága



Ne mossa le a terméket permetezéssel vagy víz öntésével.



A termék tisztításához ne használjon éles vagy csiszolószerszámot. Ne használjon olyan anyagokat, mint háztartási tisztítószer, mosószer, gáz, benzin, alkohol, viasz stb.



A termék tisztításakor viseljen kesztyűt.



Vigyázzon az esetleges sérülésekre, amikor éles felületeket tisztít a termék hátulján!

MEGJEGYZÉS! Tisztítás után ne felejtse el visszahelyezni a gép szűrőjét. Ellenkező esetben a szivattyúk eltömődhetnek, és a termék megsérülhet.

Belső Világítás



Vegye fel a kapcsolatot egy szervizzel, ha ki kell cserélnie a világításhoz használt LED-et/izzót a gép modellje szerint.

2 Környezetvédelmi utasítások

2.1 Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló rendeletnek való megfelelés és a hulladéktermékek ártalmatlanítása

Ez a termék nem tartalmaz a Török Köztársaság Környezetvédelmi és Urbanizációs Minisztériuma által kiadott "Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ellenőrzéséről szóló rendeletben" meghatározott káros és tiltott anyagokat. Megfelel a WEEE-rendeletnek.



Ez a termék kiváló minőségű alkatrészekből és anyagokból készül, amelyek újrahasznosíthatók és újrafelhasználhatók.

Ezért a terméket az élettartam végén ne dobja ki a háztartási

vagy egyéb hulladékkal együtt. Vigye az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítási gyűjtőhelyére. Ezeket a gyűjtőhelyeket a területileg illetékes helyi hatóságnál lehet megkeresni. Segítsen a környezet és a természeti erőforrások védelmében a használt termékek újrahasznosításával. A termék ártalmatlanítása előtt a gyermekek biztonsága érdekében húzza ki a hálózati csatlakozót, és törje ki a rakodóajtó zárszerkezetét, hogy működésképtelenné tegye azt.

2.2 A csomagolásra vonatkozó információk

A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból készült, a nemzeti jogszabályainknak megfelelően. A csomagolási hulladékot ne a háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt dobja ki, hanem a helyi hatóságok által meghatározott csomagolási gyűjtőhelyeken.

2.3 A WEEE-irányelvnek való megfelelés és hulladéktátrátlatlanítás



A termék megfelel a WEEE (elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló 2012/19/EU) irányelv követelményeinek. Ez a termék az elektromos és elektronikus be-

rendezések hulladékaiknak osztályozási szimbólumát (WEEE) viseli.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméket az élettartama végén nem szabad közösen más háztartási hulladékokkal együtt kidobni. A használt eszközt vissza kell vinni a hivatalos gyűjtőhelyre az elektromos és elektronikus eszközök újrahasznosítása céljából. A gyűjtőrendszerek megtalálásához vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a kereskedővel, ahol a terméket vásárolták. A háztartások fontos szerepet játszanak a régi készülékek elszállításában és újrahasznosításában. A használt készülék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és emberi egészségre gyakorolt potenciálisan kedvezőtlen következményeket.

Az RoHS irányelv betartása:

A megvásárolt termék megfelel az EU RoHS Irányelvének (2011/65/EU). Nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros és tiltott anyagokat.

2.4 Megjegyzés a vizsgálóintézetek számára

A teljesítményvizsgálatokhoz szükséges információk kérésre rendelkezésre állnak.

Kérését az alábbi e-mail címen küldheti el: dishwasher@standartloading.com

Az érdeklődő e-mailben feltétlenül adja meg elérhetőségét, valamint a tesztelendő termék kódját, raktári számát és sorozat-

számát. A termékkód, a készletszám és a sorozatszám az ajtó oldalára erősített típusablán található

2.5 Szabványmegfelelőségi és vizsgálati információk / EK-megfelelőségi nyilatkozat

CE A termék fejlesztése, gyártása és értékesítése az Európai Közösség valamennyi vonatkozó irányelvének biztonsági előírásaival összhangban történik. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436 / EN 60436

2.6 Ez a szakasz a wifi funkcióval rendelkező termékekre vonatkozik.

Frekvenciasáv 2,4 Ghz

Max. vezetőképesség: 100 mW

CE megfelelési nyilatkozat Az Arçelik A.Ş. ezennel kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a weboldalon található:

Termékek, cím

support.beko.com

2.7 Energia címke

i A termékkel kapcsolatos műszaki információkhoz az energiacímkén található QR-kód beolvasásával juthat hozzá egy internetre csatlakoztatott mobil eszközzel.



XXXXXXXXXX (*)



3 Műszaki adatok

Maximális mosási kapacitás: Az Energiacímken és a Gyors használati kártyán a Ciklus táblázat alatt feltüntetett érték.
Magasság: A magassági információkat lásd a telepítési kézikönyvben.
Szélesség: 60
Mélység: 57
Elektromos bemenet: 220-240 V, 50 Hz
Teljes teljesítmény: 1800-2100 W
Fűtés teljesítmény: 1800 W
Teljes áram: 10 A *
Szivattyú teljesítmény: 105 W
Leengedő szivattyú teljesítménye: 30 W *
* A részletes elektromos értékek a mosogatógép ajtaján található típustáblán találhatók.
Víznyomás 0,3 -10 bar (= 3 – 100 N/cm ² = 0.03-1.0 Mpa)



A műszaki előírások előzetes értesítés nélkül módosíthatók a termék minőségének javítása érdekében.

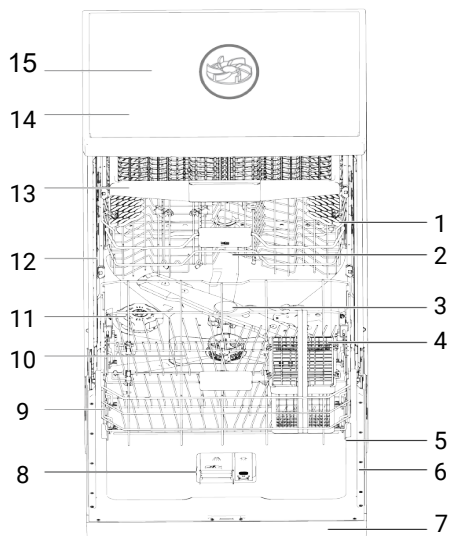


A kézikönyvben szereplő ábrák sematikusak, és előfordulhat, hogy nem állnak pontosan összhangban a termékkel.



A készülékhez tartozó vagy annak kísérő dokumentációjában található értékek laboratóriumi mérésekből származó értékek a vonatkozó szabványoknak megfelelően. Ezek az értékek a használat és a környezeti feltételek függvényében eltérőek lehetnek.

4 Általános nézet



- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Felső kosár | 2 Felső szórókar |
| 3 Alsó szórókar | 4 Evőeszköz tartó (modelltől függően) |
| 5 Ajtó | 6 Típuscímke |
| 7 Vezérlőpanel | 8 Mosogatószer rekesz |
| 9 Alsó kosár | 10 Szűrők |
| 11 Sórekesz fedél | 12 Felső kosár sín |
| 13 Mennyezeti evőeszközkosár (modelltől függően) | 14 Felső állvány (modelltől függően) |
| 15 Felső szórókar (modelltől függően) | |

A típusjelzés modelltől függően változik.



Illusztráció 1:

5 Üzembe helyezés



Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

A termék elhelyezési helyének elektromos, tiszta víz- és szennyvízhálózatának előkészítése a megrendelő felelőssége. Mielőtt a termék használatra kész állapotba hozatala érdekében felhívna az erre felhatalmazott szervizt, ha az elektromos szerelés, a tisztavíz-szerelés és a vízvezetés nem megfelelő, hívjon szakképzett villanszerelőt és vízvezeték-szerelőt a szükséges intézkedések megtétele érdekében.



A beszerelést és az elektromos csatlakoztatást csak az erre felhatalmazott szerviz végezheti el. A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyek által végzett műveletekből eredő esetleges károkért.



A termék beszerelése előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés. Ne telepítse a terméket, ha az sérült. A sérült termékek veszélyt jelentenek az Ön biztonságá-
ra.



Szabadon álló és pult alatti modellek esetén ne távolítsa el a készülék rugólapját. Ezzel a garancia érvényét veszíti.

- Amikor a terméket telepítés vagy tisztítás után a helyére helyezi, győződjön meg arról, hogy a vízbevezető és a vízleeresztő tömlők nincsenek behajtvva, becsípődve vagy elszakadva.
- A termék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a padlót, a falat, a csöveket stb. Ne fogja meg az ajtót vagy a panelt a termék mozgatásához.

5.1 Helyes telepítési hely

- A termék beépítési helyén nem lehetnek olyan zárható, toló- vagy zsanéros ajtók, amelyek korlátoznák az ajtó teljes nyitását.

- Helyezze a terméket szilárd és sík, megfelelő teherbírású felületre! Ahhoz, hogy az ajtó megfelelően és szorosan záródjon, elengedhetetlen, hogy a mosogatógépet vízszintes felületre helyezze.
- Ne telepítse a terméket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0 °C alá csökken.
- Helyezze a terméket kemény padlóra. Ne helyezze hosszú szálú szőnyegre vagy hasonló felületre.
- Válasszon olyan helyet, ahol könnyen és gyorsan be- és kirakhatja az edényeket.
- Helyezze a terméket a csap és a lefolyó közelébe. A termék helyét úgy válassza ki, hogy a csatlakoztatás után ne változtassa meg.



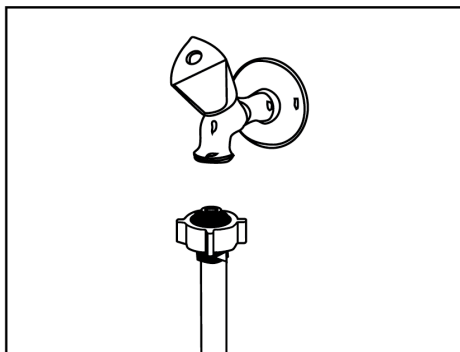
Soha ne helyezze a készüléket a tápkábelre. A kábel megsérülhet, ami áramütés vagy tűzveszélyt okozhat.

5.2 Csatlakozás a vízellátáshoz

Annak érdekében, hogy a városi hálózathoz vagy az Ön vízellátó rendszeréből származó szennyeződések (homok, agyag, rozsdaszb.) ne károsítsák a mosogatógépet és az edényeket, javasoljuk, hogy a vízbeömlőnyílásra szereljen fel egy szűrőt.

Maximális megengedett vízbefolyási hőmérséklet:

- Az AquaSafe+ funkciót tartalmazó modellek esetében ez 60 °C.
- Más modellek esetében 25 °C-ig.



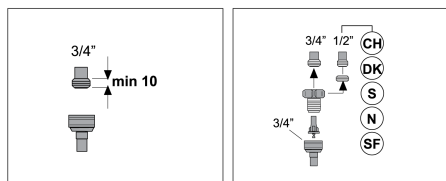
A mosogatógép nem csatlakoztatható melegvízes készülékhez vagy folyó vízmelegítőhöz.

FIGYELMEZTETÉS Az új terméken ne használjon régi vagy használt vízbevezető tömlőket. Használja a mosogatógéphez mellékelt új vízbevezető tömlőt. Ne illessze össze a tömlőket.

FIGYELMEZTETÉS Csatlakoztassa a vízbevezető tömlőt közvetlenül a vízcsaphoz. A csapból származó nyomásnak legalább 0,3 és legfeljebb 10 bar-nak kell lennie. Ha a víznyomás meghaladja az 10 Bar értéket, nyomáscsökkentő szelepet kell felszerelni.

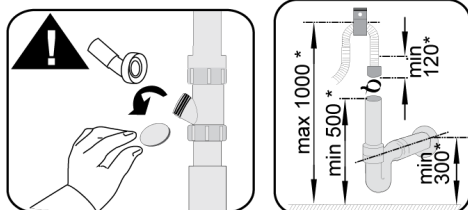
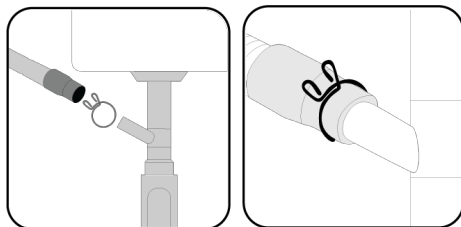
FIGYELMEZTETÉS A vízellátó és a vízleeresztő tömlőnek biztonságosan rögzítettnek és sérülésmentesnek kell lennie.

MEGJEGYZÉS A csatlakozások elvégzése után nyissa ki teljesen a csapot, és ellenőrizze a vízszivárgást.



5.3 Csatlakozás a vízvezetetőhöz

A vízvezetető tömlő közvetlenül a szennyvízvezetetőhöz vagy a mosogató lefolyójához csatlakoztatható. Részletesebb információkért olvassa el a mosogatógéphez mellékelt telepítési útmutatót.



* mm

A szennyvízvezetetőnek a csatornába kell csatlakoznia, és nem csatlakozhat a felszíni vizekhez.

5.4 A lábak beállítása

Ha a termék ajtaja nem záródik megfelelően, vagy megremeg, amikor óvatosan megnyomja a kezével, ez azt jelenti, hogy a lábak nincsenek beállítva. Állítsa be a termék lábát a termékhez mellékelt telepítési útmutatóban leírtak szerint.



Ha a mosogatógép ajtaja nincs megfelelően beállítva, forró gőz távozhat. A súlyos égési sérüléseket okozhatnak és károsíthatják a bútorokat.

5.5 Elektromos csatlakozás



Csatlakoztassa a terméket a "Műszaki adatok" táblázatban szereplő értékeknek megfelelő biztosítékkal védett, földelt aljzathoz. Cégünk nem vállal felelősséget az esetlegesen bekövetkező károkért, ha a terméket a helyi előírásoknak megfelelő földelés nélkül használják.

- A csatlakozásnak meg kell felelnie az adott ország nemzeti előírásainak.
- A tápkábel dugójának a telepítést követően könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

- Csatlakoztassa a terméket egy 16 amperes biztosítékkal védett, földelt aljzathoz.
- A megadott feszültségnek meg kell egyeznie az Ön hálózati feszültségével.



Ne csatlakoztassa hosszabbító kábelekkal vagy többszörös aljzattal.



A sérült tápkábelt a hivatalos szervíznek kell kicserélnie.

6 Előzetes



Először olvassa el a "biztonsági utasítások" részt!

6.1 Mi a teendő az energiatakarékoság érdekében

Az alábbi információk segítenek a termék ökológiai és energiatakarékos használatában.

Tisztítsa meg az edények összes durva hulladékát, mielőtt a gépbe helyezné őket.



Nem ajánlott előtisztítani az edényeket a gépbe való betöltés előtt, mivel ez energia- és vízfogyasztást okoz.



Az edények mosogatógéppel történő mosása kevesebb energiát és vizet fogyaszt, mint a kézi mosás.

Miután a gép teljesen megtöltődött, indítsa el.

A program kiválasztásakor ügyeljen a „Programinformációk és átlagos fogyasztási értékek táblázatára”.

Ne használjon a mosószer csomagolásán ajánlottnál több mosószert.

6.2 Vízlágyító rendszer

A gép speciális vízlágyító rendszerrel rendelkezik, amely csökkenti a hálózati víz keménységét. Ez a rendszer lágyítja a vizet a kívánt szintre, hogy az edényeket a kívánt minőségre mossa.



Ha a csapvíz keménysége meghaladja a 7 .. DH-t, meg kell lágyítani. Ellenkező esetben keménységi ionok halmozódnak fel a mosott tárgyakon, és befolyásolhatják a gép mosási, polírozási és szárítási teljesítményét.

A vízlágyító rendszer beállítása

Ha a vízlágyító rendszert helyesen állítják be, a mosási hatékonyság növekedni fog. Először olvassa el a vízlágyító rendszer beállításáról szóló részt.

A vízlágyító rendszer regenerálása minden programban elvégezhető a szárítási lépés során. A regenerációs folyamat végrehajtásakor a program időtartama, energia- és vízfogyasztása megnő. Regeneráláshoz; ha a mosogatógépet normál körülmények között 14 dH vízellátással üzemeltetik az Eco 50 ++ C programban, a regenerálódás gyakoriságát, a maximális többletidőt, a víz- és energiafogyasztást az Eco 50 C program vízfogyasztásától függően az alábbi táblázat tartalmazza.

Eco 50 6c vízfogyasztás (l)	 ciklus, majd meg- újulás	További idő (perc)	További vízfogyasz- tás (l)	További energiafo- gyasztás (kWh)
12.3-14.7	5	5	3.0	0.05
9.6-12.2	6	5	3.0	0.05
9.0-9.5	7	5	3.0	0.05
8.0-9.0	8	5	3.0	0.05
7.0-7.9	9	5	3.0	0.05

A mosogatógép Eco 50 Kb C programjának vízfogyasztását a programinformációk és az átlagos fogyasztási értékek táblázatában találja.

6.3 A vízlágyító rendszer beállítása

Ha a vízlágyító rendszer megfelelően van beállítva, a mosogatógép mosási, öblítési és szárítási teljesítménye megnő.

MEGJEGYZÉS! A rendszer beállításához először ismerje meg a vízkeménység szintjét az Ön területén lévő hivatalos szerviztől, és állítsa be az alábbiak szerint.

1. A víz keménységének meghatározása után: 1 csukott ajtóval kapcsolja be a készüléket az On / Off gombbal, majd lépjen be az almenübe az On/Off és a P2 Programgombok egyidejű megnyomásával 3 másodpercig.
2. Nyomja meg a P2 programgombot a képernyőn az "r" helyzetbe lépéshez.
3. Állítsa be a megfelelő szintre egyikének kiválasztásával az "r:1", "r:2", "r:3", az "r:4" vagy "r:5" pozíciók, a P3 program gombot.
4. Lépjen ki a Beállítások menüből a Be/Ki gomb 3 másodpercig történő megnyomásával. A beállítások automatikusan mentésre kerülnek.

Keménységi Szint	Angol keménység	Német keménység dH	Francia * keménység dF	Vízkeménység Szintjelző
0. szint 	0-5	0-4	0-8	Nyomja meg a választógombot a vízkeménység beállításának 1. helyzetbe állításához. (r1)
1. szint 	6-9	5-7	9-13	Nyomja meg a választógombot a vízkeménység beállításának 1. helyzetbe állításához. (r1)
2. szint 	10-15	8-12	14-22	Nyomja meg a választógombot a vízkeménység beállításának 2. pozícióba állításához. (r2)
3. szint 	16-19	13-15	23-27	Nyomja meg a választógombot a vízkeménység beállításának 3. pozícióba állításához. (r3)
4. szint 	20-24	16-19	28-34	Nyomja meg a választógombot a vízkeménység beállítás 4-es pozícióba állításához. (r4)
5. szint 	25-62	20-50	35-90	Nyomja meg a választógombot a vízkeménység 5. pozícióba állításához. (r5)

Táblázat 1: Vízkeménységi Szint Beállítási Táblázat

Végezze el ugyanazt a keménységi szintet, amelyet a kezelőpanelen beállított a regenerációs beállítás kapcsolóval. Ha például a Vezérlőpulton beállított érték 3, állítsa a regenerációs beállítás kapcsolót 3-ra is.

- Ha az Ön által használt víz keménysége 50 DH (francia keménység) felett van, vagy ha kútvizet használ, ajánlott szűrőket és víztisztító berendezéseket használni.

- Ha a használt víz keménysége 7 DH alatt van, akkor nem kell sót használni a mosogatógépben. Ebben az esetben a készülék kezelőpaneljén a "sóhiány figyelmeztető jelzés" folyamatosan világít.
- Ha a vízkeménység beállítása az 1. szinten van, a "sóhiány figyelmeztető jelzés" folyamatosan világít, annak ellenére, hogy nem kell sót használni. Ha ebben a helyzetben sót használ, a só nem fogyasztható el, és a lámpa nem világít.

MEGJEGYZÉS! Mozgás esetén újra be kell állítania a gép vízkeménységének beállítását annak a helynek a vízkeménységé-

nek megfelelően, ahová költözik, figyelembe véve a fenti információkat. Ha a vízkeménység beállítása már megtörtént a készülékben, akkor az utolsó vízkeménység beállítás jelenik meg a készülék képernyőjén.

6.4 A só feltöltése

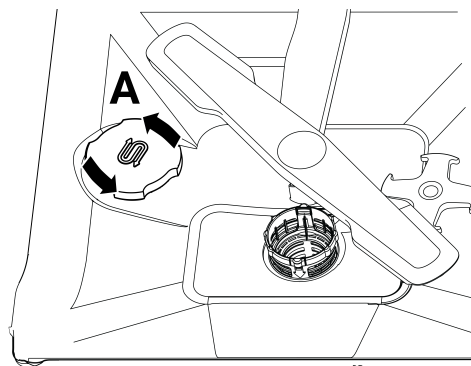
Annak érdekében, hogy a gép folyamatosan azonos teljesítményen működjön, meg kell újítani a vízlágyító rendszert. Erre a célra mosogatógép sót használnak.

i Csak mosogatógépekben előállított speciális lágyító sót használjon.

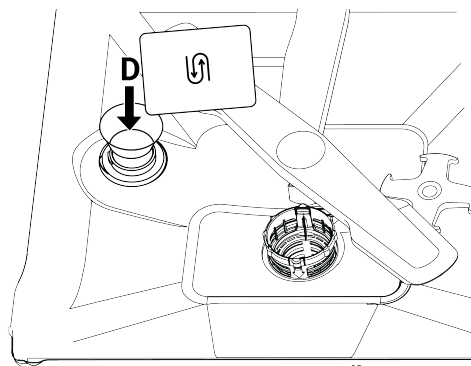
i Javasoljuk, hogy granulált vagy porított lágyító sókat használjon a vízlágyító rendszerben. Ne használjon asztali sót, kősót stb. amelyek nem oldódnak fel teljesen vízben. Ellenkező esetben a rendszer teljesítménye idővel romlik.

i A sórekesz megtöltődik vízzel, amikor bekapcsolja a gépet, ezért töltsse fel a sórekeszt a gép indítása előtt.

1. Lágyító só hozzáadásához először távolítsa el az alsó kosarat.
2. Nyissa ki a sórekesz fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba fordítva (A).



3. Csak akkor adjon hozzá 1 liter vizet a sórekeszbe, amikor először használja a gépet.
4. Töltsse fel a sótartályt sóval (D). Keverjék össze egy kanállal, hogy felgyorsítsa a só feloldódását a vízben.



i Körülbelül 2 kg lágyító sót tehet a sórekeszbe.

5. Miután a rekesz megtelt, cserélje ki a kupakot és fordítsa el.

i A sót közvetlenül a gép indítása előtt kell hozzáadni. Ily módon a túlfolyó sós vizet azonnal megtisztítják, és megakadályozzák a gépen belüli korrózió veszélyét. Ha nem fog azonnal mosni, futtassa a gépet üresen és mosószer nélkül a legrövidebb programban.

i A piacon lévő sók különböző márkáitól és a víz keménységétől függően több órát is eltarthat, amíg a só vízben feloldódik. Ezért, miután a sót a gépbe töltötték, a „Sóhiány figyelmeztető jelző” egy bizonyos ideig továbbra is világít.

6.5 mosószer

A gépben port, folyadék/gélt és tablettá mosószert használhat.



Csak mosogatógépekben való használatra tervezett mosószereket használjon. Javasoljuk, hogy ne használjon klórt vagy foszfátokat tartalmazó mosószereket, mivel ezek károsak a környezetre.

A mosószer feltöltése

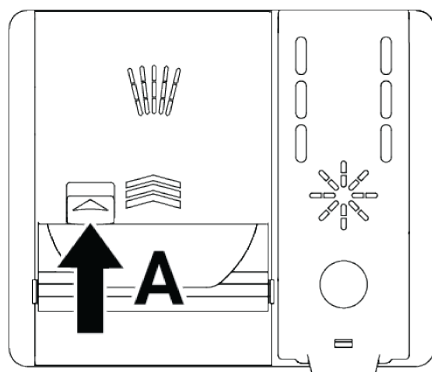
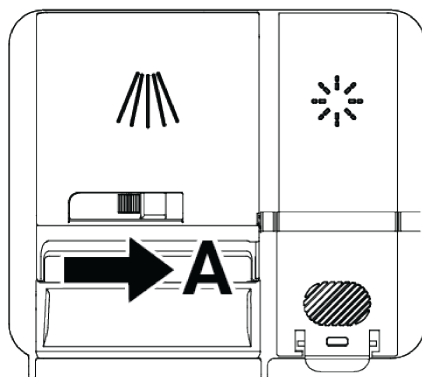
A jó mosási és szárítási eredmények elérése érdekében ügyeljen a mosószer csomagolásán feltüntetett figyelmeztetésekre. További kérdéseivel forduljon a mosószer gyártójához.



Ne tegyen oldószereket a mosószerrekeszbe. Fennáll a robbanás veszélye!

Helyezze a mosószert a mosószerrekeszbe közvetlenül a gép indítása előtt az alábbiak szerint.

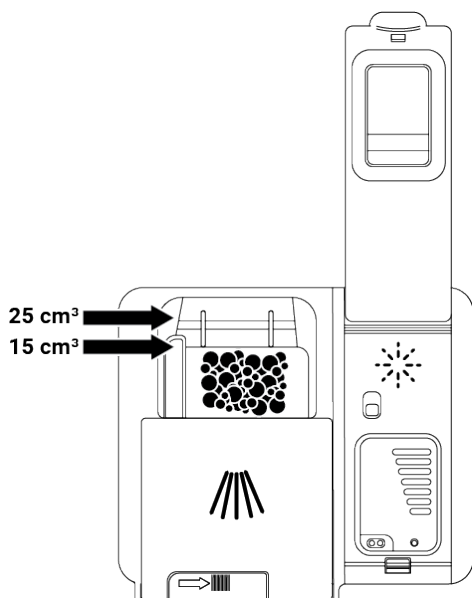
1. Nyissa ki a mosószerrekesz fedelét úgy, hogy jobbra nyomja a reteszt (A). (modelltől függően)



2. Helyezze a megadott mennyiségű port, folyadék/gélt vagy tablettá mosószert a rekeszbe.

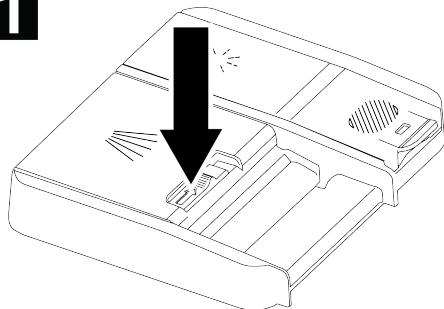


A mosószerrekesz belsejében vízszintes vonalak találhatók, amelyek segítenek a megfelelő mennyiségű pormosószer használatában. Amikor a mosószerrekesz tele van, 45 cm³ mosószert vesz igénybe. A gép töltési szintjétől és/vagy az edények szennyeződésétől függően töltsé fel a mosószerrekeszt a 15 cm³ vagy 25 cm³ szintvonalakig. Tablettá mosószer esetén elegendő egy tablettá.

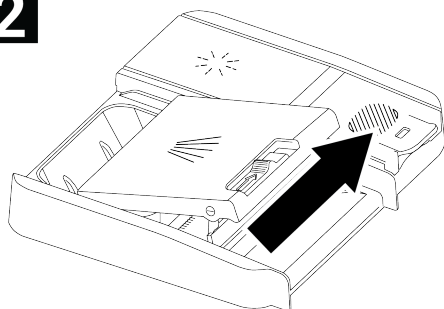


3. Zárja le a mosószerrekesz fedelét úgy, hogy a nyíl irányába nyomja. A fedél bezárásakor „kattintás” hang hallható.

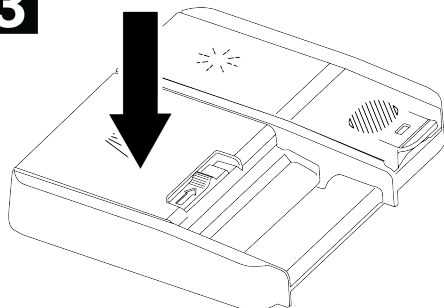
1



2



3



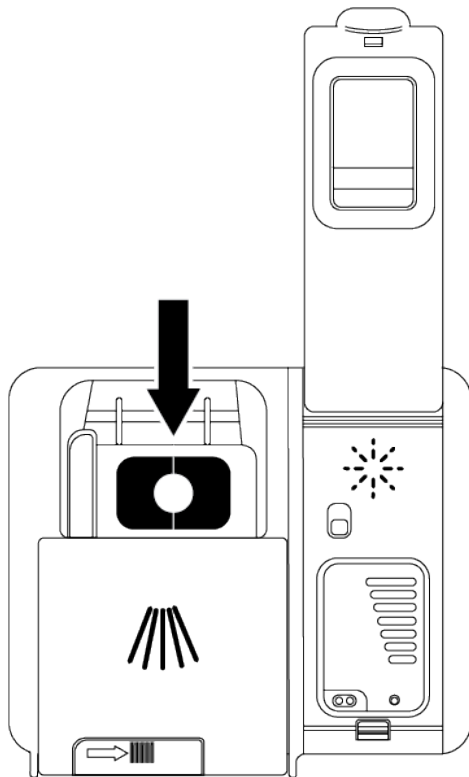
i Mivel a tablettá mosószerek oldhatósága a hőmérséklettől és az időtől függően változik, feltétlenül használjon port vagy folyékony/gél mosószert rövid programokban előmosás nélkül.

Tabletta mosószerek

A klasszikus tablettá mosószerek mellett vannak olyan tablettá mosószerek is a piacon, amelyek vízlágyító só és/vagy öblítőszert tartalmaznak. Néhányan speciális al-

katrészeket is tartalmaznak, például üveg-védőt és rozsdamentes acél védőt. Ezek a tabletták bizonyos vízkeménységi szintre (21° dH) működnek. Ezen szint felett vízlágyító sót és öblítőszeret kell használni a tableta mosószerrrel együtt.

A mosogatógépek legjobb mosási teljesítményét mosószert, öblítőszer és vízlágyító só külön használatával érik el.



Tabletta mosószerek használatakor kövesse a gyártó utasításait a mosószert csomagolásán.

Ha az edények nedvesek, amikor a mosási ciklus véget ér, és/vagy mészkőfoltokat lát, különösen a szemüvegén, forduljon a mosószert gyártójához.

Amikor tableta mosószerről por mosószerre vált:

- Győződjön meg arról, hogy a só- és öblítőszer rekeszek tele vannak-e.

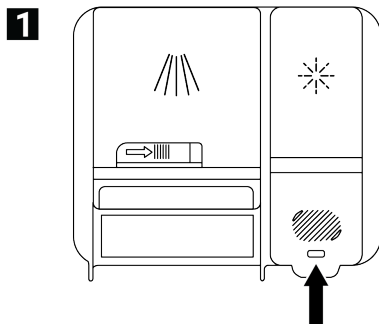
- Állítsa a vízkeménység beállítását a legmagasabb helyzetbe, és futtassa a mosási programot üres géppel.
- Üres mosás után állítsa be a csapvízhez megfelelő vízkeménység beállítását a felhasználói kézikönyvben.
- Állítsa be megfelelően az öblítőszer beállítását.

6.6 Csiszológép

A mosogatógépekben használt öblítőszer egy speciális vegyület, amelynek célja a szárítás hatékonyságának növelése, és megakadályozza, hogy víz vagy vízkőmaradványok maradjanak a mosott tárgyakon. Ezért ügyelni kell arra, hogy az öblítőszerrekeszben legyen öblítőszer, és hogy csak mosogatógépekben való használatra gyártott öblítőszeret szabad használni.

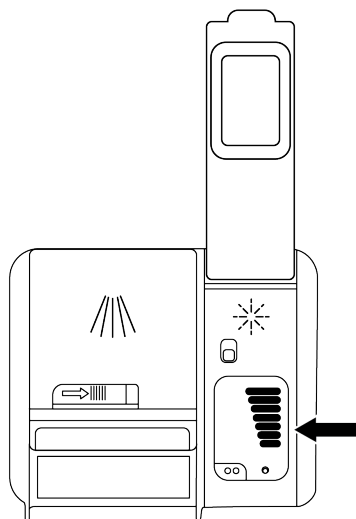
Az öblítőszer feltöltése

1. Nyissa ki az öblítőszer fedelét a retesz segítségével.



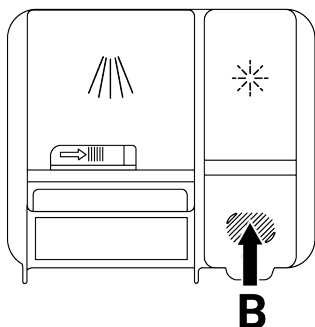
2. Töltse fel a rekeszt a MAX szintre.

2



3. Zárja le a rekesz fedelét óvatosan megnyomva.

3



4. Ha mosás után víznyomok vannak az edényen, növelni kell a beállító mértékét, és ha kézzel történő törléskor kék jel marad, csökkenteni kell azt. Ez a beállítás a gyárból való kilépéskor a 3. pozícióra van állítva.



Az öblítőszer beállításait az „Öblítőszer mennyiségének beállítása” címsor alatt ismertetjük a gép üzelmeltetési részében.



Törölje le az öblítőszert, amely a rekeszen kívül kiömlik. A véletlenül kiömlött öblítőszer habzást okoz és csökkenti a mosási teljesítményt.

6.7 A mosogatógépben nem mosható alkatrészek

- Soha ne mosson cigarettahamuval, gertyamaradékkal, fényezéssel, festékekkel, vegyszerekkel stb. szennyezett edényeket a gépben.
- Ne mossa a villákat, kanalakat és késeket fa-vagy csontfogantyúval, ragasztott alkatrészekkel, nem hőálló műanyag alkatrészekkel, réz- és óntartályokkal a gépben.



Mosogatógépben mosható, mint a kézmosás, elszíneződést és elszíneződést okozhat a porcelán, alumínium és ezüst dekoratív nyomat. Néhány finom üveg - és kristálytípus idővel elveszítheti átlátszóságát. Javasoljuk, hogy fordítson különös figyelmet arra, hogy a megvásárolt új edények mosogatógépben moshatók-e.

6.8 Az edények elhelyezése a gépben

Ha helyesen helyezi el az edényeket a mosogatógép mosási kapacitásának megfelelően, akkor a gépet az energiafogyasztás, A mosás és a szárítási teljesítmény szempontjából a legjobb módon fogja használni.

- Mielőtt az edényeket a gépbe helyezni, kaparja le az ételmaradványokat (csontokat, gyümölcsmagokat stb.) rájuk.
- Ha lehetséges, helyezzen vékony, keskeny testű darabokat a kosarak középső rekeszébe.
- Helyezzen nagyon piszkos és nagy tárgyakat az alsó kosárba, és kicsi, finom és könnyű tárgyakat a felső kosárba.
- Helyezzen mély edényeket, például tálaikat, poharakat és edényeket úgy, hogy szájuk lefelé nézzen. Ez megakadályozza a víz felhalmozódását bennük.

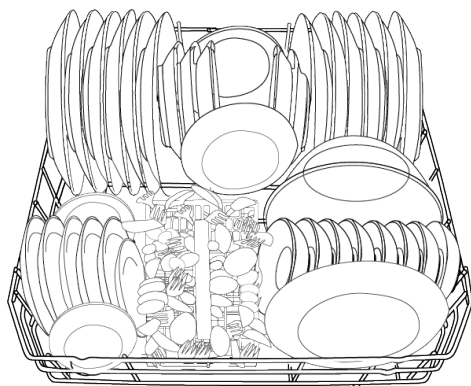


Az esetleges sérülések elkerülése érdekében mindig helyezzen hosszú és éles edényeket, például tálalóvillákat, kenyérkéseket stb. az evőeszközkosárban éles pontjaikkal lefelé vagy vízszintesen az edénykosarakon.

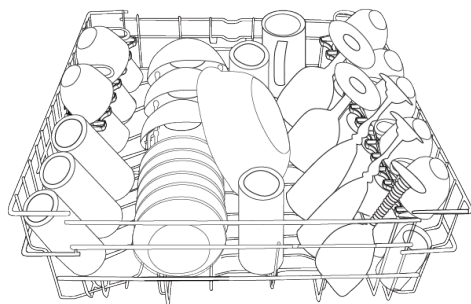
Először ürítse ki az edényeket az alsó kosárban, majd az edényeket a felső kosárban.

Alternatív Kosárelrendezési Példák

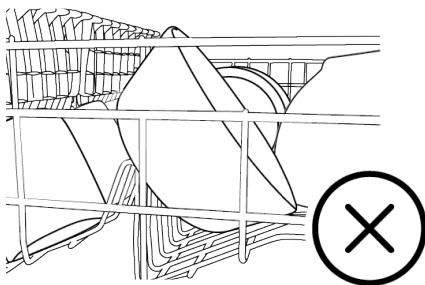
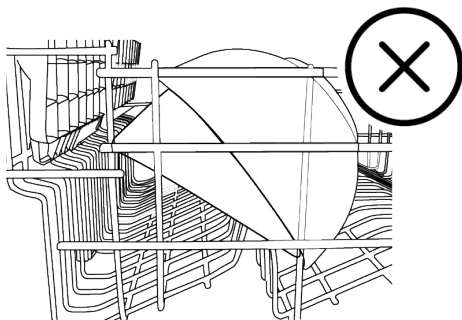
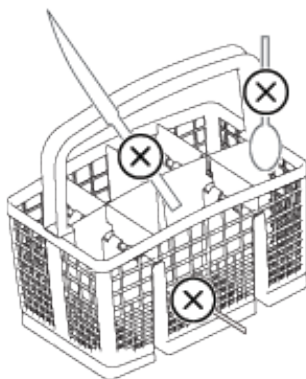
Alsó Kosár

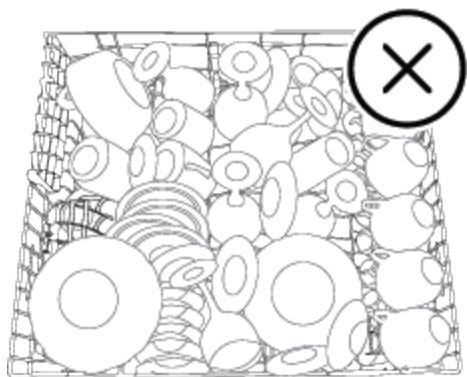
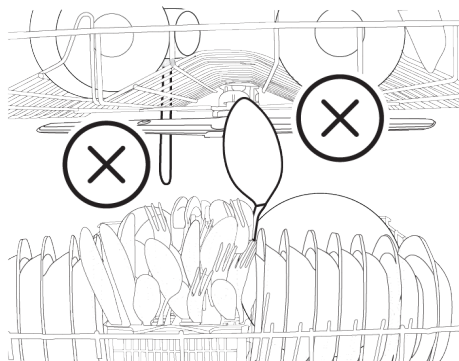


Felső Kosár



Helytelen Elhelyezések



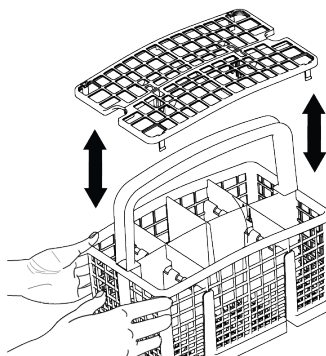
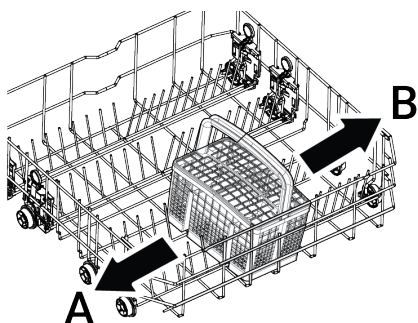


6.9 Evőeszköz kosár

(modellfüggő)

Az evőeszközkosarat kifejezetten az edények, például kések, villák, kanalak stb. tisztában.

Az evőeszközkosár mozgatható (A, B) funkciójának köszönhetően nagyobb területeket hozhat létre, és teret biztosíthat különböző méretű edényeknek, amikor edényeket az alsó kosárba helyezi.

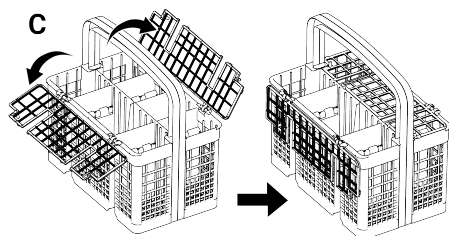
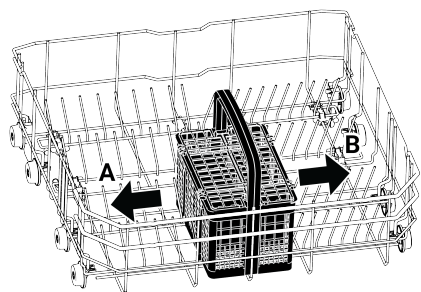


6.10 Evőeszköz kosár

(Típustól függően)

Az evőeszközkosarat kifejezetten az edények, például kések, villák, kanalak stb. tisztában.

Az evőeszközkosár (A, B) mozgatható tulajdonságainak köszönhetően nagyobb területeket hozhat létre, amikor az edényeket az alsó kosárba helyezi, és helyet biztosít a különböző méretű edények számára. Ha több evőeszközt szeretne elhelyezni, az elválasztókat oldalra hajthatja. C)



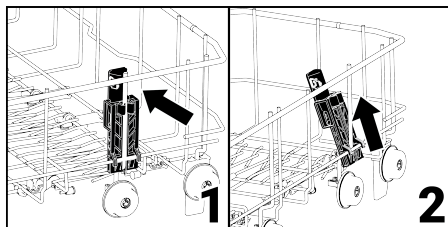
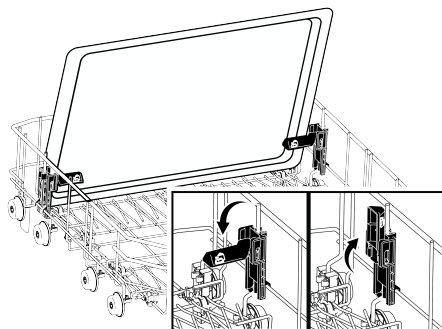
6.11 Tálcamosó Tartó Darab

(Modelltől függően)

Ha tálcaikat szeretne mosni az alsó kosárban, használhatja a tálcamosó tartóelemeit.

A megfelelő program- és funkciók kiválasztását lásd a További funkciók szakaszban.

Ha nem használja a darabot, összehajthatja, hogy könnyen elhelyezze az edényeket.



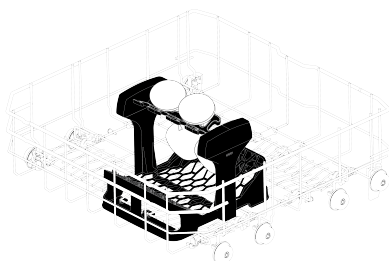
Szükség esetén eltávolíthatja az alkatrészt az 1. és 2. képen látható módon.

A szabványok szerint elvégzendő teljesítményellenőrzési vizsgálatok során a tálcamosó tartóelemeket az 1. és 2. képen látható módon el kell távolítani.

6.12 SoftTouch tartozék

(modelltől függ)

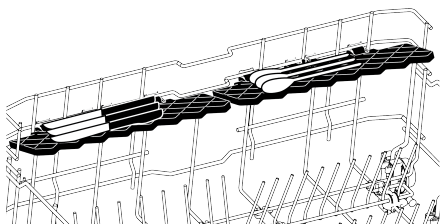
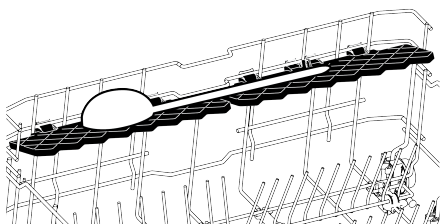
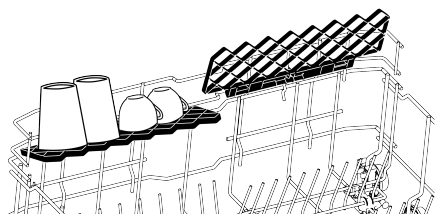
A gép alsó kosárában található SoftTouch tartozék lehetővé teszi a törékeny szemüveg biztonságos mosását.



6.13 Alsó kosár többcélú/állítható magasságú szervizpolc

(modellfüggő)

Ennek a tartozéknak köszönhetően, amely a gép alsó kosarában található, könnyen moshatja extra poharait vagy tárgyakat, például hosszú kanálokat és kenyérféleket.



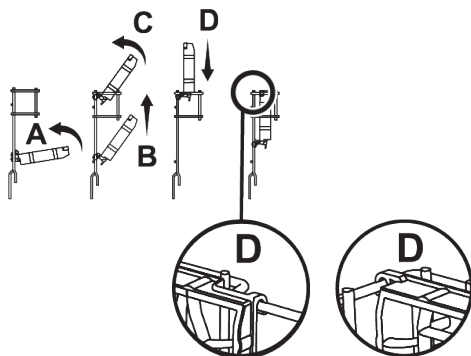
i A polcokat tetszés szerint használhatja, ha felfelé vagy lefelé helyezi őket, vagy bezárhatja őket, hogy bőséges helyet teremtsen az alsó kosárban.



Győződjön meg róla, hogy a ventilátor nem éri el a polcokra helyezett edényeket.

A polcok zárt helyzetbe állítása;

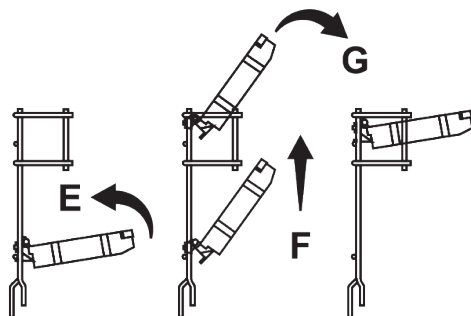
1. Hajtsa be a polcot (A).
2. Csúsztassa felfelé a polcot (B).
3. Helyezze a polcot függőleges helyzetbe (C).
4. Csúsztassa le a polcot, és zárja le a füllekkel (D).



i A polcot nyitott helyzetbe állíthatja, ha ugyanazt a folyamatot fordítva hajtja végre.

A polcok magasságának beállítása:

1. Hajtsa be a polcot (E).
2. Csúsztassa felfelé a polcot (F).

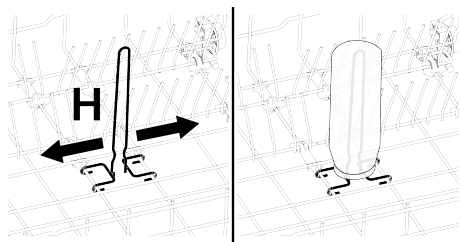


3. Nyissa ki a polcot a kívánt szintre (G).

6.14 Alsó kosár palackhuzal

(Modelltől függően)

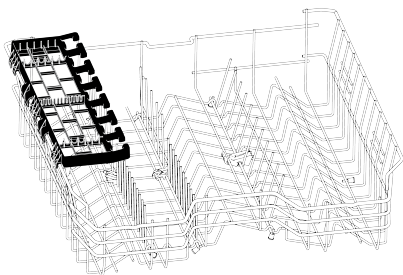
A palackhuzal úgy lett kialakítva, hogy könnyebben mossa meg a széles szájú és magas tárgyakat. Ha nem használja a palackhuzalt, eltávolíthatja azt a kosárból úgy, hogy mindkét oldalról kifelé húzza (H).



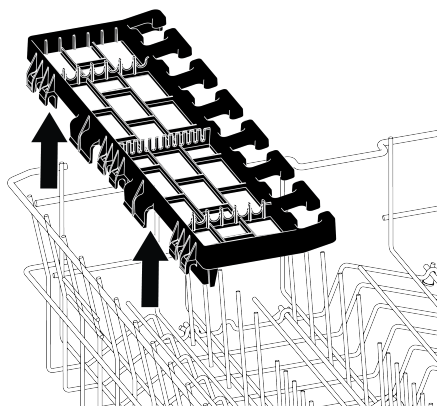
6.15 Felső kosár többcélú szervizpolc

(Modelltől függően)

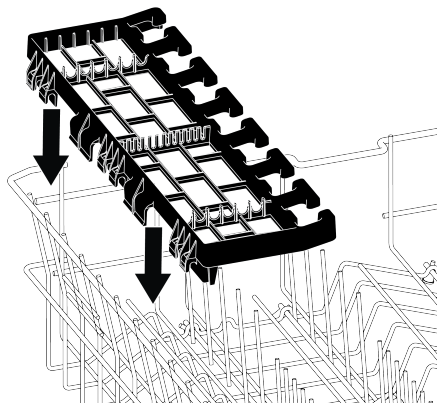
A gép felső kosárában található többcélú szervizpolcnak köszönhetően a hosszú ideig tartó szervizek és konyhai eszközök könnyen betölthetők és moshatók. Ezenkívül a tartozék elején található üvegláb rögzítő részei segítenek a megfelelő méretű poharak könnyebben elhelyezését a felső kosárba.



Ha nem akarja használni, akkor felemelve eltávolíthatja a felső kosár többcélú szervizpolcát.



Könnyedén rögzítheti a felső kosár többcélú tálalópolcát a felső kosár széléhez újrafelhasználás céljából.

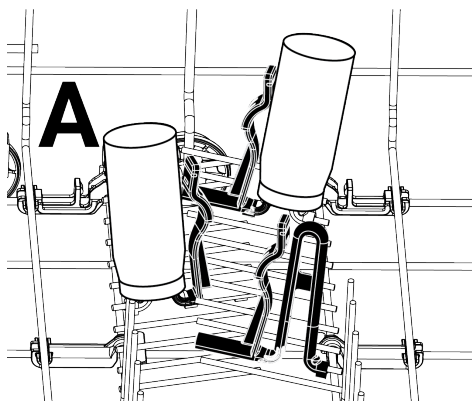


Illusztráció 2:

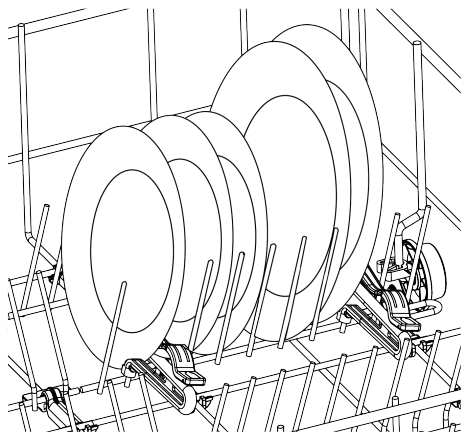
6.16 Alsó kosár palack és lemeztartó rész

(Modelltől függően)

Az alsó kosárpalack és táányértartó rész (A) célja, hogy könnyebben mossa meg keskeny szájú és magas edényeit. Miután az összecusukható vezetékeket vízszintes helyzetbe hozta, a palackokat a Palacktartó részzeire helyezheti. Rögzítse a palackokat úgy, hogy meghúzza őket a Palacktartó kliprézsére, mint az alábbi képen.



Ha az összecuszkható vezetékeket függőleges helyzetbe helyezi, a lemezeket a tartó alkatrészeinek eltávolítása nélkül helyezheti el.



Ha a vezetékeket a végektől tartja, és vízszintes helyzetbe helyezi őket, meghajolhat. Ezért helyénvaló lenne a vezetékeket középen tartani a bázisuktól, és vízszintes vagy függőleges helyzetbe helyezni.

6.17 A felső kosár magasságának beállítása

(modellfüggő)

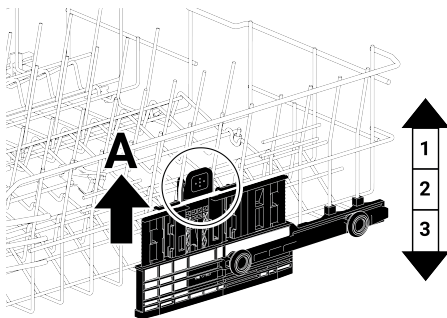
A felső kosármagasság-beállító mechanizmust úgy tervezték, hogy nagy területeket hozzon létre a gép felső vagy alsó területe-

in az Ön igényeinek megfelelően, a magasság felfelé vagy lefelé beállításával, amikor a kosár üres vagy tele van.

Ezzel a mechanizmussal a kosarat három különböző pozícióban használhatja: alsó, középső és felső.

1. A kosár felemeléséhez tartsa mindkét kezével a felső kosárhuzalokat, és húzza felfelé, amíg a kosár a legalacsonyabb helyzetben van (A).
2. Engedje el a kosarat, ha a jobb és bal oldali mechanizmusokból érkező „Kattintás” hangot hall, és a kosár eléri a felső szintet.

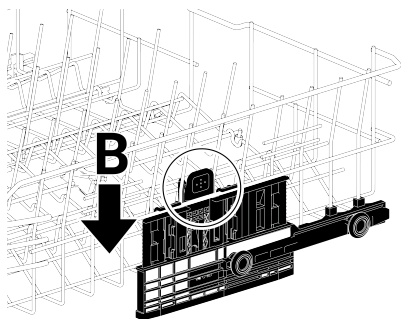
Ha a magasság nem elegendő, ismételje meg ugyanazt a folyamatot.



A KOSÁR leengedése, amíg a felső helyzetben van;

1. Tartsa mindkét kezével a felső kosárhuzalokat, emelje fel egy kicsit a kosarat, és egyszerre nyomja meg és engedje el az ábrán látható reteszeket (B).
2. Engedje le a kosarat a jelenlegi helyzetéből az alsó helyzetbe.
3. Miután a KOSÁR eléri az alsó szintet, engedje el a kosarat.

Ha a magasság nem elegendő, ismételje meg ugyanazt a folyamatot.



i Előfordulhat, hogy a mozgási mechanizmus nem működik megfelelően, ha a felső kosár túlterhelt vagy a súlyeloszlás nem kiegyensúlyozott. Nehezebb körülmények között fennáll annak a veszélye, hogy az alsó szintre esik.

i Győződjön meg arról, hogy a beállító mechanizmus ugyanabban a helyzetben van a felső kosár jobb és bal oldalán.

6.18 A felső kosár magasságának beállítása

(Modelltől függően)

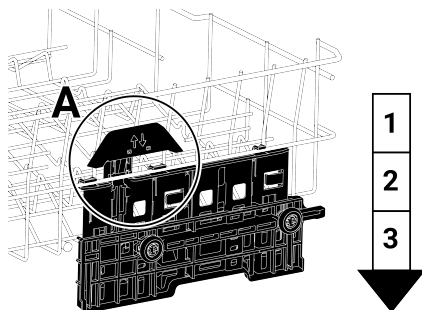
A felső kosármagasság-beállító mechanizmust úgy tervezték, hogy nagy területeket hozzon létre a gép felső vagy alsó területén az Ön igényeinek megfelelően, a magasság felfelé vagy lefelé beállításával, amikor a kosár üres vagy tele van.

Ezzel a mechanizmussal a kosarat három különböző pozícióban használhatja: alsó, középső és felső.

A KOSÁR leengedése, amíg a felső helyzetben van;

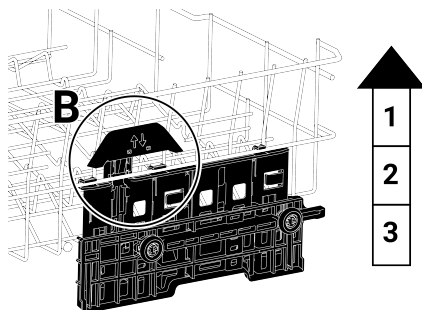
1. Tartsa mindkét kezével a felső kosárhuzalokat, és emelje fel a mechanizmus fogantyúját felfelé az (A) ábrán látható módon.
2. Engedje le a kosarat a jelenlegi helyzetéből az alsó helyzetbe.
3. Miután a KOSÁR eléri az alsó szintet, engedje el a kosarat.

Ha a magasság nem elegendő, ismételje meg ugyanazt a folyamatot.



1. A KOSÁR felemeléséhez mindkét kezével tartsa a felső kosárhuzalokat, majd húzza felfelé, amíg a KOSÁR a legalsócsnyabb helyzetben van (B).
2. Amikor a KOSÁR eléri a felső szintet a jobb és bal oldali mechanizmusokból érkező " kattintás " hanggal, engedje el a kosarat.

Ha a magasság nem elegendő, ismételje meg ugyanazt a folyamatot.



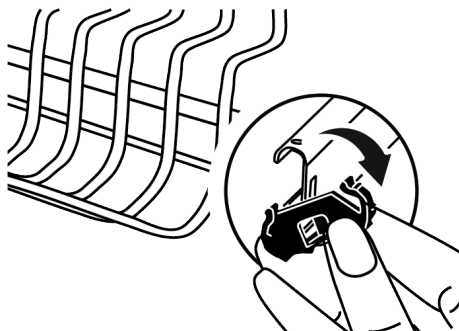
i Előfordulhat, hogy a mozgási mechanizmus nem működik megfelelően, ha a felső kosár túlterhelt vagy a súlyeloszlás nem kiegyensúlyozott. Nehezebb körülmények között fennáll annak a veszélye, hogy az alsó szintre esik.

i Győződjön meg arról, hogy a beállító mechanizmus ugyanabban a helyzetben van a felső kosár jobb és bal oldalán.

6.19 A felső kosár magasságának beállítása

(Modelltől függően)

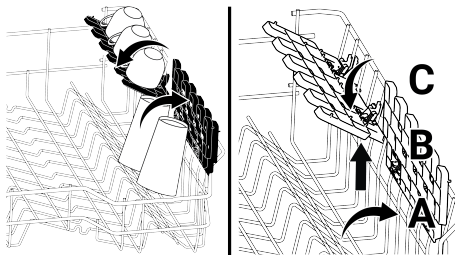
Helyezzen nagy tárgyakat, például edényeket stb. Az alsó kosárba. A felső kosár magasságát a mosogatott edények méretének megfelelően állíthatja be. A kosár magasságának megváltoztatásához használja a kosárkereket, fordítsa el a felső kosársínek végén lévő tartókat oldalra, és nyissa ki őket, vegye ki a kosarat. Változtassa meg a kerek helyzetét, helyezze vissza a kosarat a sínre, és zárja be a tartókat.



6.20 Állítható Magasságú Felső Kosárpól

(modellfüggő)

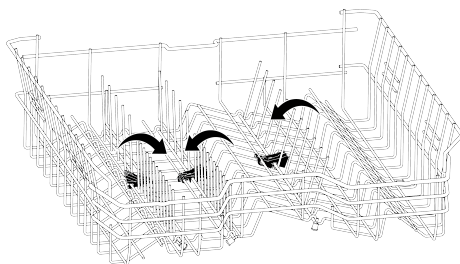
A gép felső kosárában állítható magasságú polcokat tetszés szerint használhatja, ha az alsó és felső részeket felfelé vagy lefelé mozgatja a poharak, csészék stb. magasságának megfelelően (A, B, C).



6.21 Összecsukható felső kosárhuzalok

(Típustól függően)

Ha elegendő helyre van szüksége a nagy edényekhez a gép felső kosárában, használhatja az összecsukható vezetékeket. Ahhoz, hogy az összecsukható vezetékeket vízszintes helyzetbe hozza, tartsa a vezetékeket középen, és nyomja őket a képen látható nyíl irányába. Helyezze a nagy edényeket a létrehozandó területre. Emelje fel a vezetékeket, hogy visszaálljon függőleges helyzetbe.

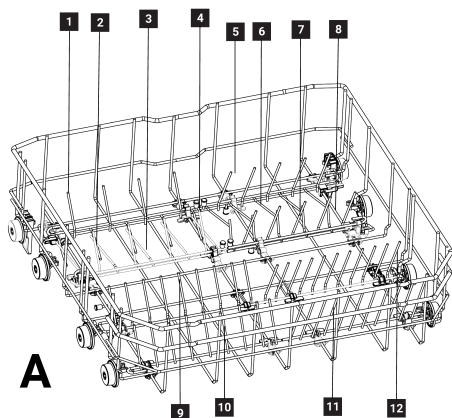


i A vezetékek végéről történő tartása és vízszintes helyzetbe helyezése hajlítást okozhat. Ezért tartsa a vezetékeket középen az alapjaiktól, és nyomja meg őket a nyíl irányába, vízszintes vagy függőleges helyzetbe helyezve.

6.22 Összecsukható alsó kosárhuzalok 12 Fekélyes

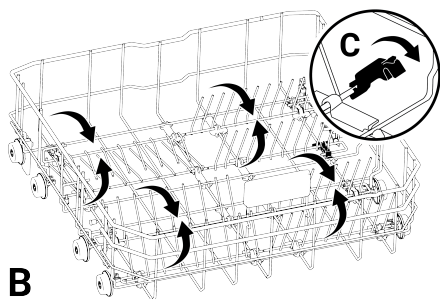
(Típustól függően)

A gép alsó kosárában található hatrészes (A) összecsukható huzalokat úgy tervezték, hogy lehetővé tegyék nagy tárgyak, például edények, tálak stb. könnyebben. Ha szeretné, nagyobb területeket hozhat létre úgy, hogy minden darabot külön-külön vagy egyszerre hajtogat.



A

Az összecsucskható vezetékek vízszintes helyzetbe állításához tartsa a vezetékeket középen, és nyomja őket a nyilak irányába (B). A vezetékek függőleges helyzetbe helyezéséhez emelje fel őket. Az összecsucskható vezetékek vissza fognak illeszkedni a reteszbbe (C).



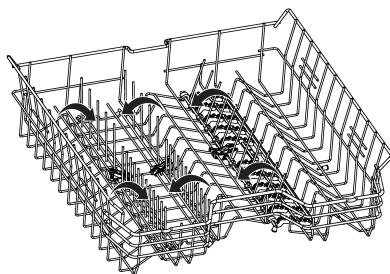
B

i A vezetékek végéről történő tartása és vízszintes helyzetbe helyezése hajlítást okozhat. Ezért helyénvaló lenne a vezetékeket középen tartani az alapjuktól, és a nyíl irányába nyomni, vízszintes vagy függőleges helyzetbe helyezve őket.

6.23 Összecsucskható felső kosárhuzalok teljesen lefeküdnek

(Típustól függően)

Ha elegendő helyre van szüksége a nagy edényekhez a gép felső kosarában, használhatja az összecsucskható vezetékeket. Az összecsucskható vezetékek vízszintes helyzetbe állításához tartsa a vezetékeket középen, és nyomja meg őket a képen látható nyíl irányába. Helyezze a nagy edényeket a létrehozandó területre. Emelje fel a vezetékeket, hogy visszaállítsa őket függőleges helyzetbe. Egyes modellekben **Puha érintés** tartozékokkal rendelkezik. Úgy tervezték, hogy különböző méretű szemüveget tartson anélkül, hogy károsítaná őket. Kívánt esetben eltávolítható és újra csatlakoztatható.

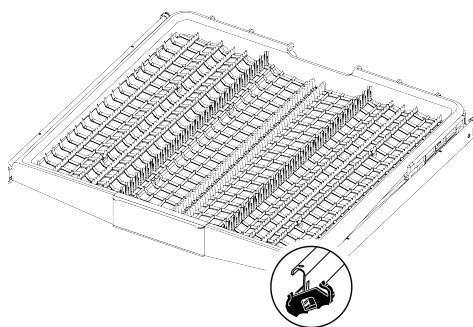


A vezetékek végéről történő tartása és vízszintes helyzetbe helyezése hajlítást okozhat. Ezért tartsa a vezetékeket középen az alapjaiktól, és nyomja meg őket a nyíl irányába, vízszintes vagy függőleges helyzetbe helyezve.

6.24 Menyezeti evőeszköz kosár

(Típustól függően)

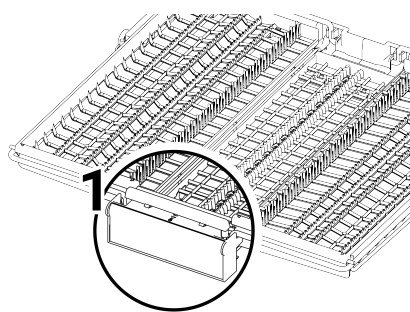
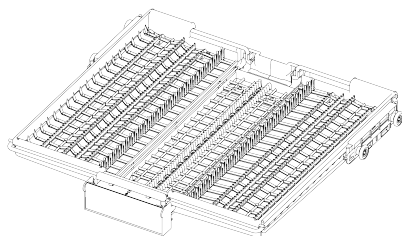
A menyezeti evőeszköz-kosarat úgy tervezték, hogy mosson edényeket, például vilákat, kanálokat stb. úgy, hogy azokat a tálcán lévő fésűk közé helyezi.



6.25 Mennyezeti evőeszköz kosár

(Modelltől függően)

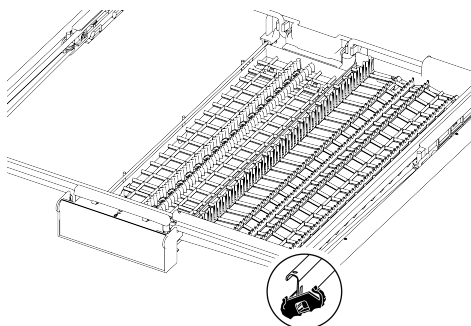
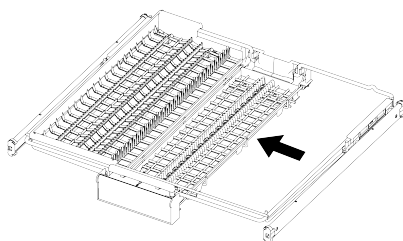
A mennyezeti evőeszköz-kosarat úgy tervezték, hogy mosson edényeket, például villákat, kanálokat stb. úgy, hogy azokat a tálcán lévő fésűk közé helyezi.



A részleges mozgási funkcióval rendelkező modelleknél a fogantyún elhelyezett kar (1) megnyomásával a kosár középső részén lé-

vő tálca alsó helyzetbe esik, a jobb és bal oldali tálcák pedig mozgathatóan használhatók a rendszer feloldásával.

Az oldalsó tálcák által kiürített hely lehetővé teszi a magas tárgyak betöltését a felső kosárba.



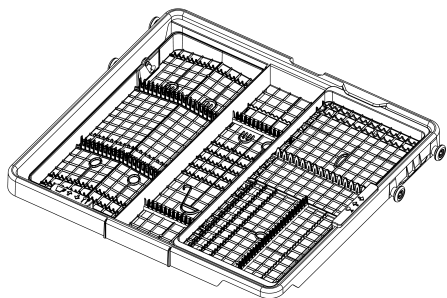
Amikor a középső tálca alsó helyzetben van, magas edények, például kávéscsészék, kanálok stb. Betölthetők a tálcára. Amikor az oldalsó tálcák a két szélén támaszkodnak, a fogantyút húzva fel lehet emelni a középső tálcát és rögzíteni a rendszert.

6.26 Mennyezeti evőeszköz kosár [puha tüske]

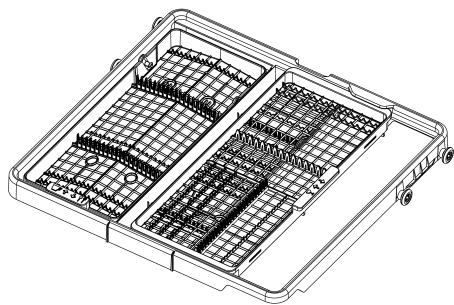
(modellfüggő)

A fésűk az evőeszköz tálcán vannak optimalizálva, hogy kifejezetten támogassák a villákat, kanalakat és késeket, szimbólumokkal jelezve, hogy melyik típust ideális esetben a tálca melyik részébe kell helyezni.

A bal oldali tálca fel-le mozgatható a fogantyú meghúzásával vagy lenyomásával. Alsó helyzetben csészék helyezhetők erre a tálcára a nagyobb rugalmasság érdekében.



Illusztráció 3: A jobb tálca szabadon mozgathat oldalirányban. Amikor a jobb tálcát balra mozgatja, extra helyet teremt alatta, hogy nagyobb poharakat lehessen elhelyezni a felső kosárban, és egy puha tüske támasztja alá.



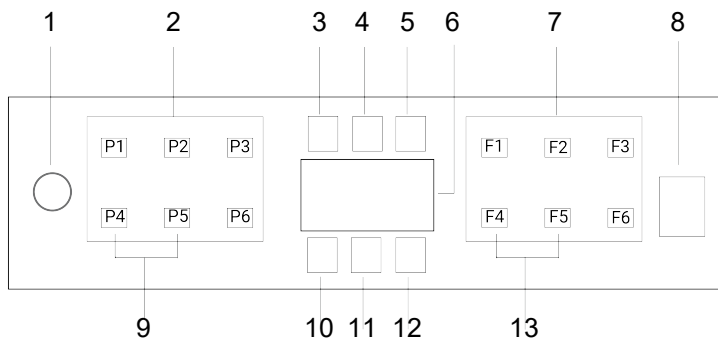
6.27 Alsó légcsavar

Az alsó járókerék mossa az alsó kosárban lévő edényeket.

6.28 Felső légcsavar

A felső ventilátor mossa az edényeket a felső kosárban.

7 A termék használata



- | | |
|---|---|
| 1 Be/Ki gomb | 2 Programválasztó-gomb |
| 3 Alacsony só figyelmeztető visszajelzője | 4 Alacsony öblítőszer figyelmeztető visszajelzője |
| 5 Kiválasztott program visszajelzője | 6 Kijelző |
| 7 Funkcióválasztó gomb | 8 Indítás/Szünet/Megszakítás gomb |
| 9 Gyermekek (gomb) zár funkció | 10 Gyermekek (gomb) zárjelző |
| 11 HomeWhiz kijelző | 12 Automatikus ajtónyitás kijelző |
| 13 Automatikus ajtónyitás funkció | |



Olvassa el először a "Biztonsági figyelmeztetések" című fejezetet



Ne érintse meg a kijelzőt nedves kézzel.



A gombok nem működnek, ha az ajtó nyitva van. Ahhoz, hogy a gombok működjenek, győződjön meg róla, hogy az ajtó zárva van.

Be/Ki gomb

Amikor megnyomja a bekapcsoló/kikapcsoló gombot, a képernyő jelzőfényei bekapcsolt állásban világítanak. Akkor mennek ki, amikor a mosogatógép ki van kapcsolva.

Ciklus kiválasztása/megszakítása Ciklus gomb

Zárt ajtó mellett válassza ki a kívánt ciklust a "ciklusválasztó gombok" közül, és nyomja meg a gombot. A futó ciklus megszakításához nyissa ki a mosogatógép ajtaját, és nyomja meg a Ciklus indítása / Szünet / Törlés gombot 3 másodpercig. A kijelző 3-tól visszaszámol, majd 0:01-et mutat; ezután megkezdődik a leürítési ciklus. Az eldobási folyamat 2 percen belül befejeződik, és a mosogatógép hangjelzéssel jelzi, hogy a mosogató befejeződött.

Funkciógombok

Amikor a funkciógombokat megnyomja egy ciklus kiválasztása vagy a késleltetés kiválasztása közben, akkor egy meg-

erősítő hangjelzést hall, ha a kiválasztott ciklus támogatja a kiválasztott funkciót. Ha a kiválasztott funkció jelzője világít, ez azt jelenti, hogy a funkciót kiválasztották.

A funkció kiválasztásának visszavonásához nyomja meg és tartsa lenyomva a funkciógombot, amíg a funkciójelző ki nem kapcsol.

A mosogatógép előkészítése

1. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját.
2. Helyezze be az edényeket a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint.
3. Győződjön meg róla, hogy az alsó és a felső szórókarok szabadon forognak.
4. Tegyen megfelelő mennyiségű mosogatószert a mosogatószer tartályba.

Ciklus kiválasztása

1. Kapcsolja be a mosogatógépet a Be/Ki gomb megnyomásával.
2. Ellenőrizze az alacsony öblítőszer és alacsony só visszajelzőket, ha szükséges töltse a gépbe öblítőt és/vagy sót.
3. Válassza ki az edényeihez megfelelő mosási ciklust, figyelembe véve a Ciklusinformációk és az Átlagos fogyasztási értékek táblázatát.
4. A ciklus elindításához nyomja meg a mosogatógép Start/Pause/Cancel gombját.

7.1 Programinformációk és átlagos fogyasztási értékek táblázata

Programadatok és Átlagos Fogyasztási Értékek táblázat							
Program száma	0	1	2	3	4	5	6
Program neve	-	SensorAdapt	Intenzív	Eco *	Quick&Shine (#)	Mini (#)	Letölthető program
Mosási hőmérséklet	-	50-72 °C	70 °C	50 °C	60 °C	35 °C	-
Szennyezettségi fok	-	Egy automatikus program, amely elemzi a gép terhelésének mennyiségét és a szennyeződés szintjét, és mesterséges intelligencia segítségével optimalizálja a mosási hőmérsékletet és időt.	Erősen szennyezett edények, fazekas és serpenyők tisztítására alkalmas.	Alkalmas normál szennyezettségű edények mosogatására. A kombinált energia- és vízfogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb program. Az EU környezetbarát tervezéséről szóló irányelvnek való megfelelés felmérésére használatos.	Napi gyors mosási program közepesen szennyezett edényekhez.	Letölthető, illetve előtisztított, enyhén szennyezett edények napi mosogatására alkalmas.	A programokhoz töltse le a vezeték nélküli internetkapcsolaton keresztül letölthető HomeWhiz alkalmazást.
	-	Közepestől magasig	Magas	Közepes	Közepes	Kevés	-
	-	+	+	-	-	-	-
	-	+	+	+	+	+	-
	-	73-174	187	275	58	30	-
Víz (l)	-	8,2-12,4	16,2	8,9	11,6	10,8	-
Energia (kWh)	-	0,660-1,113	1,51	0,551	1,18	0,8	-
Választható funkciók	-	K	T, S, G, Y, F, R, U, Z, H, M, K	T, E, Y, F, S, R, U, Z, H, M, K	T, E, Y, R, Z, B, H, M, K	T, E, Z, B, M, K	-

Befogadókapacitás: 15

A táblázatban feltüntetett fogyasztási értékek átlagos körülményekre vonatkoznak. A gyakorlatban ezért eltérések lehetnek. * Referenciaprogram tisztításteknő számára Az Eco 50/242/60436-nek megfelelő tesztelést teletöltött vízállító szódagóval és teljesen feltöltött ábitartállyal, a testprogram segítségével kell elvégezni. Az Eco 50 °C programon kívül a programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. (#) A kiegészítő funkciók módosíthatják a program időtartamát.

Programadatok és Átlagos Fogvasztási Értékek táblázat						
Program száma	Download-1	Download-2	Download-3	Download-4	Download-5	Download-6
Program neve	AquaFlex	Csendes mosogatás	Kímélő	Aquasave 6L	Előmosás	InnerClean
Mosási hőmérséklet	-	-	40 °C	50 °C	-	-
Szennyezettségi fok	A vegyes napi edényekhez, többek között műanyag elemekhez legalkalmasabb program. A kényesebb üveg elemeket a felső, míg az edényeket és sütőfalakat az alsó kosárban mossa.	Napi mosogatási program az átlagosan szennyezett edények lehető legcsendesebben történő elmosogatására.	Különleges program az érzékeny üvegedények kíméletes tisztításához.	Ez a program közepesen szennyezett edények gazdaságos mosására szolgál.	Alkalmas a gépben már néhány napja tisztításra váró, szennyes edényeken lévő ételmaradékok eltávolítására, így megelőzhető a rossz szag kialakulása.	Javasolt, hogy 1-2 havonta futtassa le ezt a programot a gép tisztítása és a megfelelő higiénia fenntartása érdekében. A programot üres gépen futtassa.A program hatékonyságának biztosításához használjon erre a célra szolgáló, különleges tisztítószereket
	Közepes	Közepes	Kevés		-	-
	+	-	+	+	+	-
	+	+	+	+	-	+
	+	+	+	+	+	+
Időtartam (perc)	219	307	120	126	15	75
Víz (l)	19	9,6	14,4	14,4	4	15,2
Energia (kWh)	1,53	1,15	0,92	1,35	-	0,7
Választható funkciók	T, E, Y, F, U, Z, H, M, K	T, E, R, K	T, E, Y, F, R, Z, B, M, K	T, E, Y, F, R, U, Z, B, H, M, K	-	M

7.2 Kiegészítő funkciók

A mosogatógép ciklusait úgy tervezték, hogy a szennyeződés típusát és mennyiségét, valamint a mosandó edények tulajdonságait figyelembe véve a legjobb tisztítási teljesítményt nyújtásák.

A kiegészítő funkciók segítségével időt, vizet és energiát takaríthat meg, illetve higiénikusabb és kényelmesebb lehet a mosogatás a testreszabott beállításoknak megfelelően.

 A további funkciók megváltoztathatják a kiválasztott ciklus időtartamát.

 A kiegészítő funkciók nem minden mosogatási programhoz érhetők el. Egy funkció visszajelzője nem jelenik meg, ha az adott programhoz nem áll rendelkezésre.

 A mosogató programokhoz használható funkciókhoz betűk tartoznak, például „A, B, D, E, G, F, K...” a „Ciklus információk és átlagos fogyasztási értékek” táblázatban. Ezekről a funkciókról a használati útmutató „Kiegészítő funkciók” részében talál további információkat.

 Egyes kiegészítő funkciók nem használhatók együtt. Ha a kiválasztott funkció nem jelenik meg, annak ellenére, hogy megjelenik a „Ciklus információk és átlagos fogyasztási értékek” táblázatban, úgy aktiválhatja, hogy kikapcsol más kiegészítő funkciókat.

Kiegészítő funkciók hozzáadása a ciklushoz:

1. Válassza ki a kívánt mosási programot.
2. Amikor kiválasztott egy kiegészítő funkciót, a kiegészítő funkció visszajelzője felvillan. Ha ismét megnyomja a funkció gombját, a visszajelző kialszik, és a kiválasztás törlésre kerül.

Ha a mosogatógép a modelltől függően rendelkezik almenü-funkciókkal, azok használatáról lásd a további funkciók fejezetben található utasításokat.

 Az Ön mosogatógépében nem minden, a ciklusinformációk és átlagos fogyasztási értékek táblázatban „A,B,D,E,G,F,K...” betűkkel jelzett funkció használható; az Ön mosogatógépében használható funkciókat a kézikönyv további funkciók fejezetében ismertetjük.

Self Dry funkció (K)

(Modelltől függ)

A mosogatógép 'Self Dry' funkciója növeli a szárítás hatékonyságát és energiát takarít meg.

Ha aktiválja ezt a funkciót, a mosogatógép ajtaja a mosogatási program végén automatikusan kinyílik.

A kiválasztott ciklus időtartamát akár 35 perccel is megnövelheti.

 A kiválasztott ciklus időtartamát akár 35 perccel is megnövelheti.

 A Self Dry funkció az „ajtónyitó tengelyeknek” köszönhetően a mosogatási ciklus végén kinyitja az ajtót. Ez a folyamat kb. 2 percig tart. Ha a rudak kimozdulása közben megszakad az áramellátás, ne zárja be erővel az ajtót. A folyamat akkor fejeződik be, amikor az áramellátás visszatér, és a rudak visszatérnek a kiindulási helyzetükbe.

 Ha a Self Dry funkció aktív, az ajtó automatikusan kinyílik a szárítási lépés alatt, és a ciklusfolyamat folytatódhat. Ha a mosogatógép képernyővel rendelkezik, a visszaszámlálás a képernyőn nyitott ajtó mellett folytatódik, amíg a szárítási folyamat be nem fejeződik és a ciklus véget nem ér.

Self Dry funkció

A Self Dry funkció aktiválása:

Amikor a mosogatógép be van kapcsolva, Self Dry és az ajtó zárva van, nyomja meg és tartsa lenyomva a F4 és a F5 gombot, miután bekapcsolta a mosogatógépet a Be/Ki gombbal a aktiválásához.

2- Self Dry visszajelző felvillan és az automatikus ajtónyitási funkció engedélyezésre kerül.



A Self Dry funkciót a Ciklus kiválasztása üzemmódban engedélyezheti és letilthatja.

A Self Dry funkció törlése:

Amikor a mosogatógép be van kapcsolva, Self Dry és az ajtó zárva van, nyomja meg és tartsa lenyomva a F4 és a F5 gombot, miután bekapcsolta a mosogatógépet a Be/Ki gombbal a megszüntesse.

2. A Self Dry jelzőfény kialszik, és a funkció kikapcsol.

Gyermek (gomb) zár funkció

(Modelltől függ)

Megakadályozhatja, hogy a mosogatógép működése közben más személyek befolyásolják és megváltoztassák a ciklusfolyamatot és a késleltetési időt. A gyermekzár aktiválása:

1. Amikor a mosogatógép be van kapcsolva, és az ajtó zárva van, nyomja meg és tartsa lenyomva a P4 és a P5 gombot, miután bekapcsolta a mosogatógépet a Be/Ki gombbal a Gyermekzár aktiválásához.

2. A gyermek (gomb) zár jelzőfény kigyulad, és a gombok zárolva lesznek.



A gyermekzár megakadályozza, hogy bárki megváltoztassa a kiválasztott funkciókat, és kikapcsolja a Start/Pause/Cancel gombot.



A gyermekzár nem zárja a mosogatógép ajtaját.



A gyermekzár automatikusan kikapcsol, ha a Be-kapcsoló gombbal kikapcsolja a mosogatógépet.

A gyermekzár kikapcsolása:

1. Amikor a mosogatógép be van kapcsolva, és az ajtó zárva van, nyomja meg és tartsa lenyomva a P4 és a P5 gombot, miután bekapcsolta a mosogatógépet a Be/Ki gombbal, hogy megszüntesse a gyermekzárát (gomb).

2. A gyermek (gomb) zár jelzőfény kialszik, és a gombzár megszűnik.

Késleltetés funkció

(modelltől függ)

Ha az Ön régiójában takarékos számlázást alkalmaznak az áramra, akkor a késleltetési funkcióval a megfelelő időpontokban mosogathat.

A kiválasztott program kezdési időpontját akár 24 órával is késleltetheti.

1. Zárt ajtó mellett először válassza ki a mosási ciklust és az egyéb kiegészítő funkciókat, majd nyomja meg a késleltető gombot.

2. A késleltető gomb megnyomásakor a kijelző információs sorában "1h" jelenik meg, és a késleltetés jelzője villogni kezd.

3. Állítsa be a kívánt időtartamot a késleltetés gomb megnyomásával. A gomb minden egyes megnyomása 1 órával növeli a késleltetési időt, összesen 24 óráig. Ha lenyomja és lenyomva tartja a késleltetés gombot, az időlépés gyorsabban növekszik.
4 Nyomja meg a Start/Pause/Cancel gombot. A ciklus automatikusan elindul, amikor a késleltetési idő letelik.

Beállítás módosítása aktivált késleltetés funkció esetén

A mosási ciklus, a kiegészítő funkciók vagy a késleltetési időszak módosítása nem lehetséges, amíg a késleltetési funkció aktív.



A ciklus és a segédfunkciók beállítása/változtatása a ciklus megkezdése után nem lehetséges.

A késleltetés funkció kikapcsolása

Nyomja meg a Program indítása/leállítása/ megszakítása gombot 3 másodpercig zárt ajtó és bekapcsolt mosogatógép mellett. A késleltetési funkció törlésekor a készülék visszatér a ciklusválasztó üzemmódba.

Belső világítás

(Modelltől függ)

A megfelelő modellekben van egy lámpa, amely az ajtó kinyitásakor megvilágítja a mosogatógép belsejét.

1. Csukott ajtó mellett először nyomja meg a Be/Ki gombot a mosogatógép bekapcsolásához, majd nyomja meg a Be/Ki gombot és a P2 gombokat együtt 3 másodpercig a menü aktiválásához.

2. Navigáljon az "L:" pozícióra a kijelzőn lévő P2 gomb megnyomásával. Válassza ki a kívánt opciót a P3 programgombbal. A belső megvilágítás az "L:0" állásban ki van kapcsolva, az "L:1" állásban pedig be van kapcsolva.

3. A mentéshez lépjen ki a beállítások menüből a Be/Ki gomb 3 másodpercig történő megnyomásával. A beállítások automatikusan mentésre kerülnek.

7.3 Funkciók

Super Rinse függvény (R)

(modellfüggő)

A használt mosószer típusától függően ez biztosítja a legjobb öblítési teljesítményt azáltal, hogy eltávolítja azokat a foltokat, amelyek az edényeken maradnak, ha mosószer oldódási problémái vannak.



25-35 perccel növelheti a kiválasztott program időtartamát.

SteamGloss függvény (E)

(Modelltől függően)

Ez a funkció növeli a szárítási teljesítményt. Ez meghosszabbíthatja a program időtartama akár 30 perc.

SilentWash Függvény (Ek)

(modellfüggő)

A SilentWash függvény 3 programra érvényes.

1.Eco

2.Autó

3.Intenzív

Amikor ezeket a programokat silentwash-szal futtatják, a zajszint 2 DBA-val csökken, a mosási idő pedig 68 percre meghosszabbodik.

Inner Clean

(Modelltől függően)

Javasoljuk, hogy a programot 1-2 havonta futtassa a gép tisztításához és a szükséges higiénia biztosításához. A programot akkor kell futtatni, amikor a gép üres.

A hatékonyabb eredmények érdekében ajánlott speciális gépi tisztítószerrel használni.



Ne használja a Inner Clean programot mosogatáshoz. Károsíthatja az edényeket, mivel magas hőmérsékleten működik.

Fast+ függvény (F)

(modellfüggő)

Lehetővé teszi a kiválasztott program számára, hogy nagyobb nyomáson és hőmérsékleten mosson, lerövidítve a mosási időt és csökkentve a víz mennyiségét.

Fél terhelés funkció (Y)

(Modelltől függően)

Akkor használják, ha el akarja indítani a gépet, mielőtt megtelne.

1.Töltse be az edényeket a mosogatógépbe, ha szükséges.

2.Kapcsolja be a gépet a Be / Ki gombbal.

3.A kívánt program kiválasztása után nyomja meg a Half Load gombot.



Egyes modellekben a Félterhelés funkció a HomeWhiz alkalmazáson keresztül aktiválódik.

4.Csukja be a gép ajtaját, és indítsa el a programot.

A Half Load funkciónak köszönhetően a gép felső és alsó kosarait egyszerre használhatja, így víz-és energiamegtakarítás érhető el.

7.4 A Beállítások menü funkciói

(modelltől függ)

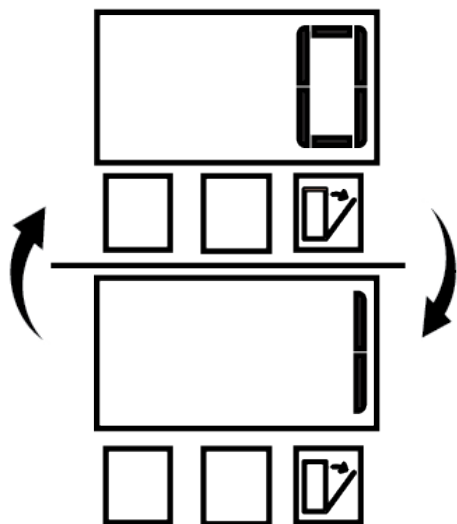
A mosogatógép beállítási menüjében található további funkciók a modelltől függenek. Ha becsukja az ajtót, miután a Be/Ki gombbal bekapcsolta a mosogatógépet, beléphet az almenübe úgy, hogy a Be/Ki és a P2 gombokat egyszerre 3 másodpercig nyomva tartja. A kívánt funkciót vagy beállítást úgy érheti el, ha végignavigál a menüben a Program 2 gombbal.

A kívánt funkció vagy beállítást a Program 3 gombbal módosíthatja, és a beállítások mentésével úgy térhet vissza a kiválasztási módba ha egyszerre megnyomja a Be/Ki és a Program 2 gombokat vagy 3 másodpercig nyomva tartja a a Be/Ki gombot.

Az Almenü funkciói:

(modelltől függ)

Self Dry Funkció Ki/Bekapcsolva



7.5 Homewhiz funkció



Először olvassa el a "biztonsági utasítások" részt!

A HomeWhiz funkciónak köszönhetően vezérelheti a mosogatógépet okoseszköztől, és információkat kaphat a gép állapotáról.



A HomeWhiz csak a 2, 4 GHz-es frekvenciasávban működik.



A funkció kiválasztásakor a gépet intelligens eszközén keresztül használhatja. Ha a funkció nincs kiválasztva, ellenőrizheti gépét az alkalmazáson keresztül.

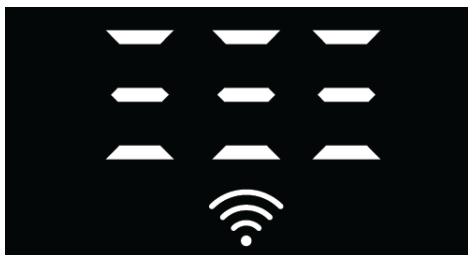


A termék jelzőjén nyomon követheti, hogy a funkció be- vagy kikapcsolva van-e. Azokban az esetekben, amikor a funkció nem kapcsolható be, a HomeWhiz jelző ki lesz kapcsolva, vagy rövid időközönként folyamatosan villog. Ilyen helyzetekre példa, amikor a vezetékek nélküli kapcsolat beállítása ki van kapcsolva, vagy a gép ajtaja nyitva van.



A funkció le van tiltva, ha a mosogatógép ajtaját kinyitják, vagy a gépen a Be/Ki műveletet hajtják végre. Újra kiválasztható a távirányító gombjával.

Képernyőnézet, ha a HomeWhiz be van kapcsolva.



HomeWhiz telepítés és felhasználói fiók beállítások

Ha a vezeték nélküli kapcsolat funkcióját szeretné használni a gépen, telepítse a HomeWhiz alkalmazást az okoseszköz alkalmazáspiacáról. Győződjön meg arról, hogy okoseszköze csatlakozik az internethez az alkalmazás használatához.

Ha először használja az alkalmazást, vegye el a regisztrációs folyamatot az alkalmazás e-mail címével.

A regisztrációs folyamat befejezése után otthonában minden olyan terméket használhat, amely rendelkezik a HomeWhiz funkcióval, ezen a fiókon keresztül.

A fiókjával párosított termékeket az alkalmazás „Termékek” oldalán található „Termék hozzáadása/eltávolítása” szakaszra kattintva láthatja. Ezeket a termékeket párosíthatja ezen az oldalon található felhasználókkal.

Első telepítés

1. Kattintson az „Eszköz hozzáadása” gombra, és válassza a „Mosogatógép” lehetőséget a „Konyhai eszközök” alatt.

2. Szkenelje be az ajtó melletti vonalkódot, vagy írja be az „Eszköz termékszámát”.

3. Ha a mosogatógép és a gép ajtaja zárva van, nyomja meg egyszerre a Be/Ki és a Távirányító gombokat.

4. Válassza ki azt a hálózatot, amelyhez csatlakoztatni szeretné a mosogatógépet, és írja be a hálózati jelszót.

5. A HomeWhiz ikon (📶) villog, miközben a mosogatógép csatlakozik. A kapcsolat létrehozása után a megfelelő ikon véglegesen kigyullad.

6. Adjon nevet a mosogatógépnek. Ez az utolsó lépés. A terméket az „Eszközök” oldalon láthatja.

7. Miután a mosogatógép kezdeti telepítése sikeresen befejeződött, a termék automatikusan megjeleníti a kezdőképernyőt, és visszatér a használati módba.

8. Ha a telepítés sikertelen vagy nem fejeződik be 5 percen belül, a HomeWhiz ikon bezáródik, és a termék kikapcsol. A telepítés újbóli elindításához kérjük, ismételje meg az 1. lépés telepítési lépéseit.

A mosogatógép használata több eszközön

A mosogatógépet egynél több intelligens eszközön is használhatja. Ehhez telepítse a HomeWhiz alkalmazást a másik okoseszközre. Amikor megnyitja az alkalmazást, be kell jelentkeznie fiókjával.



Ha az a fiók, amelybe be van jelentkezve, az a fiók, amelyhez korábban termékeket adott hozzá, akkor közvetlenül a bejelentkezés után elkezdheti használni a mosogatógépet.

A telepített mosogatógép új fiókból történő használatához kövesse az alábbi lépéseket.

1. Hozzon létre egy új fiókot, és jelentkezzen be a HomeWhiz alkalmazásba ezzel a fiókkal. Győződjön meg arról, hogy az okoseszköz és a mosogatógép ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozik.

2. A Homewhiz menüből (☰) szimbólum a „Háztartási beállítások” lap eléréséhez.

3. Hozzon létre egy meghívót úgy, hogy belép az új felhasználó e-mail fiókjába a Felhasználók lapon található „Meghívó” gombbal.

4. Meghívókérését e-mailben küldjük el az új felhasználónak. Miután az új felhasználó jóváhagyta, elkezdheti használni a terméket partnerként.



A telepítési folyamat befejezése után az okoseszközt és a mosogatógépet nem kell ugyanahhoz a hálózathoz csatlakoztatni. A terméket mindaddig használhatja, amíg okoseszköze csatlakozik az internethez.



A fiókjával párosított termékeket az alkalmazás „Termékek” oldalán található „Termék hozzáadása/eltávolítása” szakaszra kattintva láthatja. Ezeket a termékeket párosíthatja ezen az oldalon található felhasználókkal.

CustomWash/Xmode

Ez egy intelligens funkció, amely lehetővé teszi a mosási program személyre szabását a HomeWhiz alkalmazáson keresztül. Miután a kiválasztott program befejeződött, értékelheti a programot ezzel a funkcióval a HomeWhiz segítségével. Az értékelés alapján személyre szabhatja a programot az alkalmazáson keresztül.



Ezzel a funkcióval megváltozhat a frissített program energia-, vízfogyasztása és programidőtartama. Az ezt a funkciót támogató programokat ezzel a funkciószimbólummal jelöli a Homewhiz alkalmazásban.

A Homewhiz fogyasztási értékek megjelenítése

A mosogatógép rendelkezik fogyasztáskezelési funkcióval. Ez a funkció termékenként eltérő képességekkel rendelkezhet (energiafogyasztás ellenőrzése, vízfogyasztás ellenőrzése stb.). Ahhoz, hogy ez a funkció működjön, a terméket hozzá kell adni a HomeWhiz-hez, és csatlakoztatni kell az internethez. Figyelheti az intelligens mosogatógép fogyasztási adatait különböző időszakok szerint, és pénzt takaríthat meg, ha javaslatokat kap a fogyasztás csökkentésére.



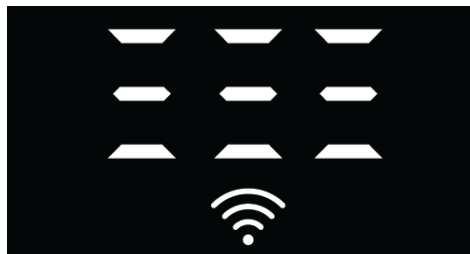
A HomeWhiz alkalmazásban található fogyasztási adatok csak tájékoztató jellegűek, és eltérhetnek a tényleges fogyasztási információktól.



A termék címkéjén megadott értékeket szabványos laboratóriumi körülmények között adjuk meg. A fogyasztási értékek az ügyfelek használati körülményeitől és az éghajlati viszonyoktól függően változhatnak.

KezdőlapWhiz be- és kikapcsolva

Ha az ajtó zárva van, és a gép be van kapcsolva, nyomja meg a HomeWhiz gombot.



Ha a vezeték nélküli kapcsolat be van kapcsolva, a Wi-Fi kapcsolat jelzője folyamatosan világít; ha a vezeték nélküli kapcsolat ki van kapcsolva, a Wi-Fi kapcsolat jelzője rövid időközönként be- és kikapcsol.

Ha megnyomja a távirányító gombot, amíg a funkció be van kapcsolva, a HomeWhiz funkció kikapcsol, és a termék kijelzője visszatér a késleltetési idő/program időtartamának kijelzőjéhez. Kikapcsolt helyzetben a HomeWhiz gomb LED-je kikapcsol. Láthatja, hogy a HomeWhiz ikon ki van kapcsolva. Ha a HomeWhiz ikon folyamatosan be van kapcsolva, a termék vezeték nélküli hálózati kapcsolata be van kapcsolva, és a termék csatlakozik a vezeték nélküli hálózathoz. Ha a HomeWhiz ikon rövid időközönként folyamatosan villog, akkor be van kapcsolva, de nem csatlakozott a hálózathoz, vagy megpróbál csatlakozni a hálózathoz.

Vezeték nélküli kapcsolat be- és kikapcsolása

Amíg az ajtó zárva van, és a gép be van kapcsolva, nyomja meg a távirányító (HomeWhiz) gombot.

Ha a vezeték nélküli kapcsolat ki van kapcsolva, a WiFi kapcsolat jelzője rövid időközönként be- és kikapcsol. Ebben az esetben a kapcsolat bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a HomeWhiz gombot 5 másodpercig. 5 másodperc elteltével megnyílik a gép csatlakozópontja, és automatikusan csatlakozik ahhoz a hálózathoz, amelyhez korábban csatlakozott.

Ha a vezeték nélküli kapcsolat be van kapcsolva, a WiFi jelző mindig be fog kapcsolni. A HomeWhiz gomb megnyomásával aktiválható a távirányító.

Ha azt szeretné, hogy a készüléket leválasszák a vezeték nélküli hálózatról, nyomja meg a HomeWhiz gombot 5 másodpercig. A készülékkel való kapcsolat lezáródik. A HomeWhiz gomb újbóli megnyomása 5 másodpercig összekapcsolja azt a hálózattal, amelyhez korábban csatlakozott.

HomeWhiz beállítások törlése

Amíg a mosogatógép be van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a távirányítót (HomeWhiz) és a késleltető gombokat 5 másodpercig. Egyes modellekben a késleltetési gomb helyett programletöltési gomb található.

A beállítások törlődnek a képernyőn megjelenő 5 - 4 - 3 - 2 - 1 visszaszámlálás után.

FőoldalWhiz hibaelhárítás

Ha bármilyen vezérlési vagy csatlakozási problémát tapasztal, hajtsa végre a következő lépéseket. Ha a probléma továbbra is fennáll, hajtsa végre a következő lépést.

1. Ellenőrizze, hogy okoseszköze csatlakozik-e az internethez.
2. Zárja be és nyissa meg újra a HomeWhiz alkalmazást okoseszközén.
3. Indítsa újra az okoseszközt.
4. Ellenőrizze a mosogatógép vezetékek nélküli kapcsolat állapotát. Ha ez a „Vezeték nélküli kapcsolat: Ki”, kapcsolja be a „Vezeték nélküli kapcsolat: Be” menüpontra, várja meg, amíg a gép csatlakozik és bezáródik, és nyissa meg újra a HomeWhiz alkalmazást okoseszközén.
5. Ha a kapcsolat a fenti műveletekkel nem hozható létre, ismételje meg a termék kezdeti beállításait.
6. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon hivatalos szervizhez.

7.6 A letölthető program módosítása

A HomeWhiz alkalmazással megváltoztathatja a mosogatógép utolsó "Letöltött ciklusát".

A Ciklusinformációk és az Átlagos fogyasztási értékek táblázatban ellenőrizheti, hogy milyen letölthető programok lehetnek, valamint a gyári alapértelmezett Letöltött program.

A letölthető ciklus módosítása:

Csatlakozzon a készülékhez a HomeWhiz alkalmazáson keresztül.

Aktiválja a készülék távirányító funkcióját. Lépjen a HomeWhiz alkalmazás készülékbeállítások oldalára.

A készülék beállításai oldalon lépjen a Program letöltése oldalra.

Válassza ki a használni kívánt programot a Program letöltése oldalon, és nyomja meg a HomeWhiz alkalmazás Letöltés gombját. A ciklus letöltése közben egy animáció jelenik meg a mosogatógépen és a HomeWhiz alkalmazásban.

Ha a letöltés befejeződött, az újonnan kiválasztott Letölthető ciklust a mosogatógépen vagy a HomeWhiz alkalmazásban kiválasztva használhatja.



Amikor egy másik ciklust tölt le a mosogatógépére, az előző választás törlődik.



Annyi ciklust tölthet le, amennyit csak akar, és bármikor megváltoztathatja a letölthető ciklusokat. Ehhez csak arra van szükség, hogy az intelligens eszköz és a termék csatlakozzon az internethez, és a készülék távirányító funkciója be legyen kapcsolva.

7.7 HomeWhiz Assistance Service Szolgáltatás (B8)

Az Assistance Service egy olyan szolgáltatás, amelynek keretében profi ügyfélszolgálatunk felhívja Önt a HomeWhiz alkalmazásban megadott mobiltelefonszámon, hogy segítsenek bármilyen problémájával kapcsolatban, miután Ön a háztartási készüléken található gomb segítségével kérte az Assistance Supportot.

Telefonszám megadása az asszisztencia szolgáltatáshoz

Meg kell osztania mobiltelefonszámát az alkalmazásban, hogy az ügyfélszolgálati ügyintéző fel tudja hívni Önt, miután Ön a Segítségnyújtás gomb megnyomásával és nyomva tartásával kérvényt nyújtott be. Mobiltelefonszámát a HomeWhiz alkalmazás kapcsolattartási menüjében adhatja meg vagy módosíthatja.

Segítségnyújtási szolgáltatási kérelem benyújtása

1. Győződjön meg róla, hogy a készülék csatlakozik az internethez, és megadta a mobiltelefonszámát a HomeWhiz alkalmazásban.
2. Zárt ajtó mellett nyomja meg 3 másodpercig az asszisztencia szervizgombot.
3. Az Assistance Service ikon villogni kezd.
4. Az ikon állandóvá válik, ha a kérését sikeresen továbbították egy ügyfélügynöknek.
5. Az ügyfélügynök hívni fogja Önt a HomeWhiz alkalmazásban megadott mobiltelefonszámon.
6. Az ikon eltűnik, amikor a beszélgetés véget ér. A segítségnyújtási szolgáltatási kérelem törlése A segítségnyújtási kérelemhez a kérelmet sikeresen továbbítani kell egy ügynöknek, és az ikonnak állandónak kell lennie.

A kérelem törlése:

1. Zárt ajtó mellett nyomja meg 3 másodpercig az asszisztencia szervizgombot.
2. Az Assistance Service ikon villogni kezd.
3. Az ikon eltűnik, ha a kérés sikeresen törölődött.

Hibaelhárítás

Ha az asszisztencia-kérés gomb megnyomása után az ikon nem világít, és azonnal eltűnik vagy csak villog:

- Győződjön meg róla, hogy a készülék csatlakozik az internethez.
- Győződjön meg róla, hogy ez az Ön HomeWhiz-fiókja, és hogy megadta a kapcsolattartó telefonszámát a HomeWhiz alkalmazásban.
- Ez a funkció nem működik internetkapcsolat nélkül. Ellenőrizze az otthoni internetet.
- Ellenőrizze, hogy a HomeWhiz alkalmazásban megadott szám helyes-e.

7.8 A ciklus elindítása

A mosogatógép ajtaját bezárva indítsa el a mosogatógépet a ciklus és a további funkciók kiválasztása után

 A mosogatógép a csapvíz keménységének megfelelően lágyítja a vizet. A mosogatás ideje a program lefutása közben a szobahőmérséklettől, a csapvíz hőmérsékletétől, valamint az edények mennyiségétől függően változhat.

 Lehetőleg ne nyissa ki az ajtót, amíg a mosogatógép működik. Legyen óvatos, mert gőz csaphat ki, ha kinyitja a mosogatógép ajtaját.

 Az öblítés után a mosogatógép egy ideig szünet üzemmódban csendben marad, majd a szárítási lépés következik, hogy az edényeken és a gép belsejében maradt víz lefolyjon, és a vízlágyítót megtisztítsa.

7.9 A program törlése/visszaállítása

Az ajtót zárva tartva nyomja le az Indítás/Tartás/Program törlése gombot 3 másodpercig.

A 3 - 2 - 1 visszaszámlálást követően a kijelzőn a 0:01 érték jelenik meg, és megkezdődik a leeresztés.

Az eldobási folyamat 2 percen belül befejeződik, és a mosogatógép hangjelzéssel jelzi, hogy a mosogatás befejeződött.

 Egyes modellek nem rendelkeznek hangjelzővel.

 A mosogatószer vagy öblítőszer a mosogatógépben és/vagy a mosogatott edényekben maradhat a törölt program lépéseinek megfelelően.

7.10 Alacsony só figyelmeztető visszajelzője

Ellenőrizze a mosogatógép képernyőjén lévő alacsony sószint jelzőt, hogy lágyítósó van-e a mosogatógépben. Adjon sót a sótartályba, amikor a kijelzőn megjelenik az alacsony sószint jelzés.



A Vízlágyító rendszer című szakasz ismerteti a vízkeménység beállítását.

7.11 Alacsony öblítőszer figyelmeztető visszajelzője

Ellenőrizze a mosogatógép képernyőjén az öblítőszer alacsony szintjének jelzését, hogy elegendő öblítőszer van-e a gépben. Adjon öblítőszert az öblítőszertartályba, amikor a kijelzőn megjelenik az alacsony sósztint jelzés.

7.12 Az öblítő mennyiségének beállítása

1. Csukott ajtó mellett először nyomja meg a Be/Ki gombot a mosogatógép bekapcsolásához, majd nyomja meg a Be/Ki gombot és a P2 gombokat együtt 3 másodpercig a menü aktiválásához.
2. A P2 gomb megnyomásával navigáljon a kijelzőn a "P" pozícióra.
3. Állítsa be a megfelelő szintet a "P:0", "P:1", "P:2", "P:3" vagy "P:4" pozíciók egyikének kiválasztásával a P3 programgombbal.

8 Karbantartás és tisztítás

8.1 Karbantartás és tisztítás



Először olvassa el a 'biztonsági utasítások' részt!



Tisztítás előtt húzza ki a mosogatógépet, majd kapcsolja ki a csapot.



Tisztítás közben ne használjon csiszolóanyagokat.



A mosogatógép hatékony működése érdekében hetente legalább egyszer tisztítsa meg a szűrőt és a permetező karokat.

A rendszeres tisztítás meghosszabbítja a termék élettartamát és csökkenti a gyakori problémákat.

4. A mentéshez lépjen ki a beállítások menüből a Be/Ki gomb 3 másodpercig történő megnyomásával. A beállítások automatikusan mentésre kerülnek.

A P:0 állásban a mosási ciklus alatt nem alkalmaz öblítőszert.

1 adag öblítőszert alkalmaz a P:1 állásban.

2 adag öblítőszert alkalmaz a P:2 állásban.

3 adag öblítőszert alkalmaz a P:3 állásban.

4 adag öblítőszert alkalmaz a P:4 állásban.

7.13 Ciklus vége



A mosogatógép egy bizonyos idő után automatikusan kikapcsol, hogy energiát takarítson meg, ha a ciklus véget ér vagy nem indul el.



Mosogatás után az edényeket tartsa a mosogatógépben körülbelül 15 percig, hogy lehűljenek. Az edények gyorsabban száradnak, ha ez idő alatt nyitva hagyja a mosogatógép ajtaját. Ez javítja a mosogatógép szárítási hatékonyságát

A mosogatógép külső felületének tisztítása

Óvatosan törölje le a mosogatógép külsejét és az ajtótümítéseket egy finom tisztítószerszel és egy nedves ruhával. A "Vezérlőpultot" csak enyhén nedves ruhával törölje le.

A mosogatógép belsejének tisztítása

Tisztítsa meg a mosogatógépet havonta mosószerszel vagy speciális mosogatógéptisztítószerekkel úgy, hogy a mosogatógépet a lehető legmagasabb hőmérsékleten futó cikluson futtatja. Ez segít eltávolítani a törmeléket és a vízkő a mosogatógép belsőjéből.

Ha víz marad a mosogatógépben, ürítse ki a vizet a mosogatógépből a "ciklus törlése" szakaszban leírt eljárás szerint. Ha a víz nem lehet elvezetni, távolítsa el a szűrőket a "szűrők tisztítása" részben leírtak szerint.

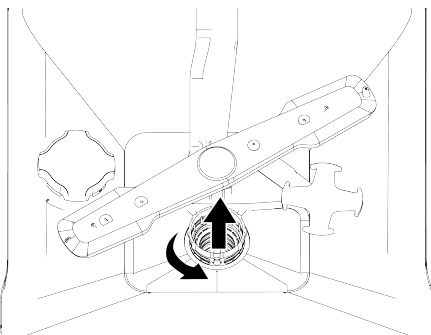
rint, és ellenőrizze a mosogatógép alján a szennyeződéseket, amelyek felhalmozódtak és eltömítették a vízi utat, és szükség esetén tisztítsa meg őket.

8.2 A szűrők tisztítása

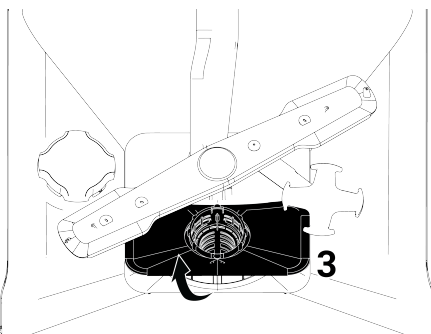
(Modelltől függ)

A hatékony mosogatógép-működés érdekében hetente legalább egyszer tisztítsa meg a szűrőket. Ellenőrizze, hogy nem marad-e ételmaradék a szűrőkön. Ha ételmaradék marad, távolítsa el a szűrőket, és alaposan tisztítsa meg őket a csap alatt.

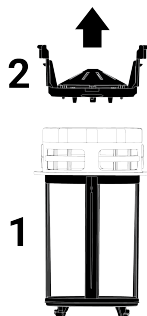
1. Távolítsa el a mikroszűrőt és a durva szűrőcsoportot az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva és kihúzva.



2. Húzza ki a fém / műanyag szűrőt (3).



3. Nyomja be befelé a durva szűrő két reteszét, hogy elválassza a durva szűrőt a csoporttól.



4. Tisztítsa meg mind a három szűrőt a csap alatt ecsettel.
5. Cserélje ki a fém / műanyag szűrőt.
6. Helyezze be a durva szűrőt a mikroszűrőbe. Ellenőrizze, hogy helyesen van-e elhelyezve. Forgassa az óramutató járásával megegyező irányba, amíg kattan.

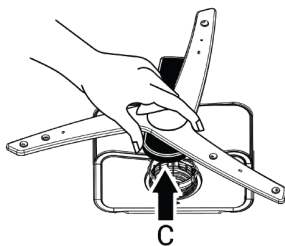
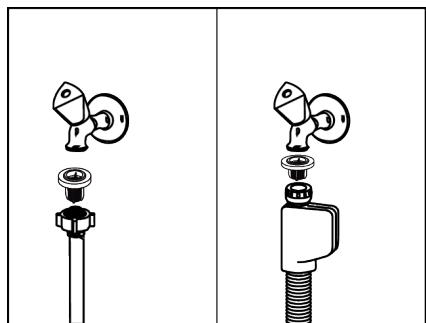
i A mosogatógépet nem szabad szűrők nélkül használni.

i A szűrők helyes telepítésének elmulasztása csökkenti a mosás hatékonyságát.

8.3 A tömlőszűrő tisztítása

A mosogatógépet megakadályozza a szennyeződés (homok, agyag, rozsda stb.) a hálózatról vagy a vízellátó rendszerből a vízbevezető tömlőben lévő szűrő segítségével. Időről időre ellenőrizze a szűrőt és a tömlőt, és szükség esetén tisztítsa meg őket.

1. Kapcsolja ki a csapot, majd húzza ki a tömlőt.
2. Miután eltávolította a szűrőt a tömlőből, tisztítsa meg a csap alatt.
3. Helyezze vissza a tisztított szűrőt a helyére a tömlőbe.
4. Csatlakoztassa a tömlőt a csaphoz. (modelltől függ)



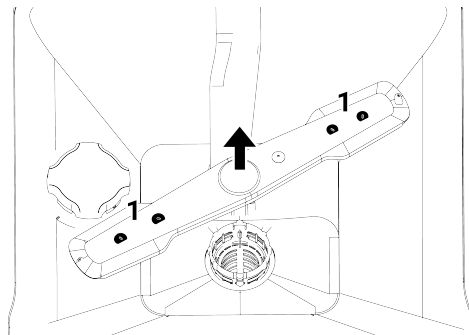
Az alsó légszűrő csoport eltávolításához és tisztításához egyik kezével tartsa az ábrán látható C) ponttól, majd húzza felfelé. Tisztítás után helyezze vissza a légszűrő csoportot, ugyanazokat a lépéseket fordítva. (Modelltől függően)

8.4 A propellerek tisztítása

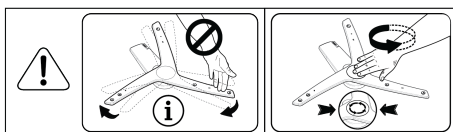
A gép hatékony működésének biztosítása érdekében hetente legalább egyszer tisztítsa meg a járókereket.

Alsó légszűrő

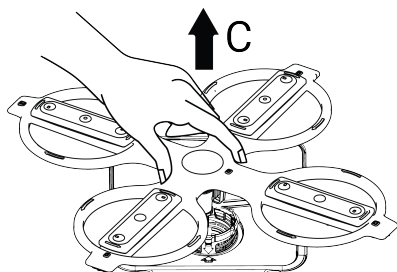
Ellenőrizze, hogy az alsó járókerék (1) furatai eltömődtek-e. Ha eltömődött, távolítsa el a járókereket és tisztítsa meg. Az alsó járókereket felfelé húzva távolíthatja el (modelltől függően)



Ellenőrizze, hogy a járókerék-szerelvény furatai eltömődtek-e. Ha eltömődött, távolítsa el a járókerék szerelvényt és tisztítsa meg. (Modelltől függően)



i Ne próbálja meg forgatni a propellert a végek tartásával. Ha megpróbálja a végeinél elfordítani, a légszűrő belsejében lévő fogaskerék-rendszer eltörhet.

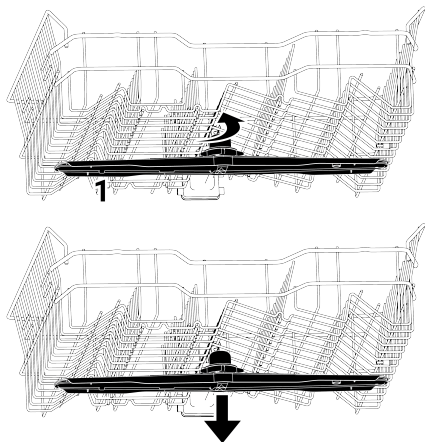


Az alsó légszűrő csoport eltávolításához és tisztításához egyik kezével tartsa az ábrán látható C) ponttól, majd húzza felfelé. Tisztítás után helyezze vissza a légszűrő csoportot, ugyanazokat a lépéseket fordítva. (Modelltől függően)

Felső légcsavar

Ellenőrizze, hogy a felső járókerék (1) furatai eltömődtek-e. Ha eltömődött, távolítsa el a járókereket és tisztítsa meg. A felső járókereket úgy távolíthatja el, hogy az anyáját balra forgatja.

A felső légcsavar visszahelyezésekor feltétlenül húzza meg teljesen az anyát.



8.5 Mikroszűrő tisztító mechanizmus

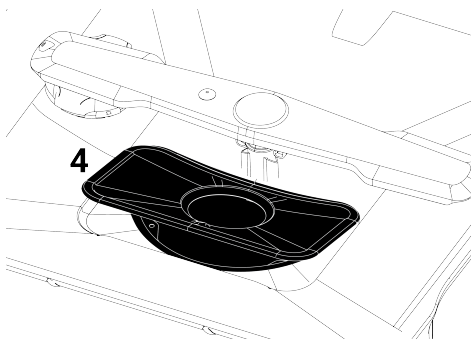
(modelltől függ)



A szűrő tisztasága 80%-kal nő a gépen elérhető mikroszűrő-tisztító rendszerrel.



Ha a gép rendelkezik automatikus szűrőtisztítás funkcióval, ne vegye ki a mikroszűrő tisztító mechanizmust (4) a tisztításhoz.



9 Hibaelhárítás

9.1 Hibakódok, okok és megoldások

Hibakód	Ok	Megoldás
E01 figyelmeztetés P1 villogás A Power led villog	Az alváz víztöltésének hibája	1-Hiba algoritmus aktiválva. 2-Ciklus véget ér. Ha a hiba folyamatosan megjelenik, 1 - Kapcsolja ki az áram ellátást. 2-Zárja el a szelepet. 3-Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.
E02 figyelmeztetés P2 villogás A Vízkimaradás ikon világít. A mosás led világít.	Vízkimaradás hiba	Ellenőrizze a vízellátást.
	A szűrő eltömődött	1-Kapcsolja le az elektromos csatlakozást 2-Kapcsolja le a vízcsatlakozást. 3- Távolítsa el a vízbevezető tömlőt. 4-Ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőt. 5-Hozza létre a vízcsatlakozást. 6 - Kapcsolja be az áram ellátást.
	Egyéb	Ha a hiba továbbra is fennáll, 1-Zárja be a mosogatógépet. 2-Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.
E06 figyelmeztetés P2 villog P6 villog	A mosogatógép hőmérséklet-érzékelője meghibásodott.	Ha ezt a hibát folyamatosan látja, és a mosási teljesítmény lecsökkent, 1-Zárja be a mosogatógépet. 2-Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.
E07 figyelmeztetés P6 villog F1 és F2 villogások	Az áramlásmérő meghibásodott	1-Hiba algoritmus aktiválva. 2-Ciklus véget ér. Ha a hiba folyamatosan megjelenik, 1 - Kapcsolja ki az áram ellátást. 2-Zárja el a szelepet. 3-Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.



A hibakódok a modeltől függően változhatnak.

9.2 Hibaelhárítás

A gép nem működik

- A hálózati csatlakozó nem lehet bedugva. >>> Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó be van-e dugva.
- Lehet, hogy a biztosíték kiégett. >>> Ellenőrizze a biztosítékokat a házban.
- Lehet, hogy nem jön ki a víz. >>> Győződjön meg róla, hogy a vízbetöltő csap nyitva van.

- Lehet, hogy a mosogatógép ajtaja nyitva van. >>> Győződjön meg róla, hogy a mosogatógép ajtaja zárva van.
- a "Be/Kikapcsoló gombot" lehet, hogy nem nyomták meg. >>> Győződjön meg róla, hogy a mosogatógépet a 'Be/Ki gomb' megnyomásával bekapcsolta.

Az edények nem tisztulnak meg

- Az edények rendszertelenül vannak elhelyezve. >>> Helyezze be az edényeket a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint.
- Nem a megfelelő ciklus került kiválasztásra. >>> Válasszon magasabb hőmérsékletű és hosszabb ideig tartó mosási ciklust.
- Az edények nagyon piszkosak. Távolítsa el a durva szennyeződések egy szalvétával, majd helyezze őket a mosogatógépbe.
- A szórókarok beragadtak. >>> A ciklus indítása előtt győződjön meg arról, hogy a felső és alsó szórókarok szabadon forognak-e, ha kézzel elforgatja őket.
- A szórókarok furatai eltömődtek. >>> A szórókarok felső vagy alsó nyílásai eltömődhetnek ételmaradékokkal, például citrommaggal. Rendszeresen tisztítsa meg a szórókarokat a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.
- A szűrők eltömődtek. >>> Ellenőrizze, hogy a szűrőrendszer ki van-e tisztítva. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.
- A szűrők nem megfelelően vannak felszerelve. >>> Ellenőrizze a szűrőrendszert, és győződjön meg arról, hogy az megfelelően van-e beszerelve.
- A kosarak túlterheltek. >>> Ne terhelje túl a kosarakat.
- A mosogatószer tárolása nem megfelelő körülmények között történik. >>> Ha por alapú mosogatószer használ, ne tárolja a csomagot párás környezetben. Ha lehetséges, tárolja a mosogatószeret zárható

- tó fedéllel ellátott tárolóban. A könnyű tárolás érdekében azt javasoljuk, hogy használjon tabletta alapú mosogatószer.
- Nem a megfelelő mennyiségű mosogatószer került hozzáadásra. >>> Ha por alapú mosószer használ, akkor az edények szennyezettségi szintjének és a ciklusnak megfelelő mennyiségű mosószer használjon. A legjobb eredmény elérése érdekében tabletta alapú mosogatószer használatát javasoljuk.
- Elégtelen mennyiségű öblítőszer. >>> Ellenőrizze az öblítőszer alacsony szintjére figyelmeztető jelzést, és szükség esetén adjon hozzá öblítőszer. Ha megfelelő mennyiségű öblítőszer van a mosogatógépben, növelje az öblítőszer beállítását.
- A mosogatószer tárolórekeszének fedele nincs lezárva. >>> A mosószer adagolása után mindig zárja be a mosogatószer tárolórekeszének fedelét.

Az edények nem kerülnek megszáritásra

- Az edények rendszertelenül vannak elhelyezve. >>> Az edényeket úgy helyezze el, hogy mosogatás közben ne gyűljön fel bennük a víz.
- Elégtelen mennyiségű öblítőszer. >>> Ellenőrizze az öblítőszer alacsony szintjére figyelmeztető jelzést, és szükség esetén adjon hozzá öblítőszer. Ha megfelelő mennyiségű öblítőszer van a mosogatógépben, növelje az öblítőszer beállítását.
- A gép a mosási ciklus végén azonnal kiürítésre kerül. >>> Ne ürítse ki a mosogatógépet közvetlenül a mosási ciklus végén. Tartsa nyitva az ajtót, és hagyja, hogy a gőz távozzon. Ezután ürítse ki a mosogatógépet, amikor az edények már annyira lehűltek, hogy kézzel meg lehet őket érinteni. Először az alsó kosarat ürítse ki. Így megelőzheti, hogy a felső kosárban található edényekben felhalmozódott víz az alsó kosárban lévő edényekre csöpögjön.
- Nem a megfelelő ciklus került kiválasztásra. >>> A szárítási teljesítmény alacsony, mivel az öblítési hőmérséklet is

alacsony a rövid ciklusokban. A nagyobb szárítási teljesítmény érdekében válaszon hosszabb ciklusokat.

- Tabletta formájú mosogatószer használ, és a tabletta gombot nem nyomta meg. Ha a mosogatógép rendelkezik a „tabletta formájú mosogatószer” funkcióval, aktiválja azt többcélú mosogatószer használatakor.
- A konyhai eszközök felületének minősége gyenge. >>> A sérült felületű konyhai eszközökön elérheti az elvárt mosási teljesítményt, azonban az ilyen konyhai eszközök használata higiéniai szempontból nem megfelelő. Ráadásul a víz nehezen tud átfolyni a sérült felületeken. Az ilyen konyhai eszközöket nem ajánlott mosogatógépben mosogatni.
- Természetes, hogy a teflon konyhai eszközök szárításával kapcsolatban aggályok merülnek fel. Ez az állapot a Teflon szerkezetének köszönhető. Mivel a Teflon és a víz felületi feszültsége eltérő, a vízrészecskék gyöngyökként maradnak a Teflon felületén.

Tea-, kávé- vagy rúzsoltok maradnak az edényeken.

- Nem a megfelelő ciklus került kiválasztásra. >>> Válasszon magasabb hőmérsékletű és hosszabb ideig tartó mosási ciklust.
- A konyhai eszközök felületének minősége gyenge. >>> Ha a tea-, kávéoltok és egyéb festékanyagok behatolnak a sérült felületekre, ezeket a foltokat nem lehet mosogatógépben eltávolítani. A sérült felületű konyhai eszközökön elérheti az elvárt mosási teljesítményt, azonban az ilyen konyhai eszközök használata higiéniai szempontból nem megfelelő. Az ilyen konyhai eszközöket nem ajánlott mosogatógépben mosogatni.
- A mosogatószer tárolása nem megfelelő körülmények között történik. >>> Ha por alapú mosogatószer használ, ne tárolja a csomagot párás környezetben. Ha lehetséges, tárolja a mosogatószert zárható

tó fedéllel ellátott tárolóban. A könnyű tárolás érdekében azt javasoljuk, hogy használjon tabletta alapú mosogatószert.

Vízkö marad az edényeken és az üveg-edények homályosnak tűnnek

- Elégtelen mennyiségű öblítőszer. >>> Ellenőrizze az öblítőszer alacsony szintjére figyelmeztető jelzést, és szükség esetén adjon hozzá öblítőszert. Ha megfelelő mennyiségű öblítőszer van a mosogatógépben, növelje az öblítőszer beállítását.
- A vízkeménység beállítása alacsony vagy a sószint nem megfelelő. >>> Ellenőrizze a vízkeménység beállítását a hálózati víz keménységének pontos mérésével.
- A só szivárog. >>> Só hozzáadása közben ügyeljen arra, hogy ne öntsön sót a töltőnyílás köré. Győződjön meg róla, hogy a vízlágyító fedele a só hozzáadása után le van zárva. Távolítsa el a mosogatógépbe kiömlött sót egy előmosási ciklus lefuttatásával. A ciklus végén még egyszer ellenőrizze a fedelet, mivel a fedél alatt maradt sórészecskék az előmosási lépésben feloldódnak, és így a fedél meglazulhat.

Kellemetlen szag érezhető a mosogatógép belsejében.

- Az új gépeknek van egy bizonyos szaga. Ez a szag néhány mosási ciklus után eltűnik.
- A szűrők eltömődtek. >>> Ellenőrizze, hogy a szűrőrendszer ki van-e tisztítva. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.
- A szagot okozó vegyi anyagok az öblítőszertartályba kerülnek. >>> Ne használjon vegyszereket, például ecetet, kézi mosószereket és vízkőoldó szereket.
- A piszkos edények 2-3 napig a mosogatógépben maradnak. >>> Ha az edények gépbe helyezése után azonnal elindítja a mosogatógépet, távolítsa el az edényeken lévő szennyeződéseket, és két napon belül indítsa el az előmosási ciklust mosogatószert nélkül. Ne zárja be teljesen a mosogatógép ajtaját, hogy elkerülje a szagok

kialakulását a gép belsejében. A kereskedelemben kapható szagtalanító és mosogatógép-tisztító szereket is használhat.

Rozsdafoltok, matt felületek és felületi elváltozás tapasztalható az edényeken

- A só szivárog. >>> A só felületi sérülést és korróziót okozhat a fémfelületeken. Só hozzáadása közben ügyeljen arra, hogy ne öntsön sót a töltőnyílás köré. Győződjön meg róla, hogy a vízlágyító fedele a só hozzáadása után le van zárva. Távolítsa el a mosogatógépbe kiömlött sót egy előmosási ciklus végrehajtásával. A ciklus végén még egyszer ellenőrizze a fedelet, mivel a fedél alatt maradt sórétegek az előmosási lépésben feloldódnak, és így a fedél meglazulhat.
- A sós ételmaradékok hosszú ideig az edényeken maradtak. >>> Ha a konyhai edények szennyezettek, és azokat a mosogatógépben tartja, a szennyeződést az edények felületéről az előmosási ciklus során kell eltávolítani, vagy az edényeket várakozás nélkül el kell mosni.
- Az elektromos berendezésben nincs földelővezeték. >>> Ellenőrizze, hogy a mosogatógép valóban földelt vezetékre van-e csatlakoztatva. Ellenkező esetben a mosogatógépben keletkező statikus elektromosság ívet húz, ami gödröket okoz a fémtárgyak felületén, eltávolítja a védőréteget, és elszíneződést okoz.
- Intenzív tisztítószeret, például fehérítőt használ. >>> A fémfelületeken lévő védőréteg károsodik, amikor tisztítószerrel, például fehérítővel érintkezik, és így idővel elveszíti a hatását. Ne mossa el az edényeket fehérítőszerrel. Ha fehérítőszerrel szeretné elmosogatni az edényeket, a mosogatógépnek rendelkeznie kell egy speciális berendezéssel és egy olyan funkcióval, amely lehetővé teszi a fehérítőszeres mosást. Ezzel a berendezéssel és funkcióval a megfelelő mennyiségű fehérítőt kell a megfelelő lépésben a mosási környezetbe juttatni, majd kihasználnjuk annak higiéniai hatását, és a legjobb módon öblíthetjük le az edényeket.

- A fémtárgyak, különösen a kések, nem rendeltetésnek megfelelően kerültek felhasználásra. >>> Ha a késeket olyan célokra használja, mint például a konzervdobozok felnyitása, a végükön lévő védőréteg megsérül. A fém konyhai eszközöket csak a rendeltetésüknek megfelelően használja.
- Az evőeszközök alacsony minőségű rozsdamentes acélból készülnek. >>> Elkerülhetetlen az ilyen tárgyak rozsdásodása, ezért nem szabad mosogatógépben mosogatni őket.
- Korábban rozsdásodó konyhai eszközök mosogatása a mosogatógépben. >>> A korrodált tárgyon lévő rozsdát a mosás során átvándorolhat más rozsdamentes acélfelületekre, és ezeken a felületeken is rozsdát okozhat. Az ilyen tárgyakat nem szabad mosogatógépben mosogatni.

Mosogatószer maradványok találhatók a mosogatószer tartójában.

- A mosogatószer jóval a mosási folyamat előtt került a rendszerbe. >>> Ügyeljen arra, hogy a mosószert közvetlenül a mosási művelet megkezdése előtt tegye bele.
- A mosogatószer- tartály fedelének kinyitása mosási művelet közben megakadályozható. >>> Az edényeket úgy helyezze el, hogy ne akadályozza a mosogatószer- tartály fedelének kinyílását és a szűrőkarokból a tartályba folyó vizet.
- A mosogatószer tárolása nem megfelelő körülmények között történik. >>> Ha por alapú mosogatószert használ, ne tárolja a csomagot párás környezetben. Ha lehetséges, tárolja a mosogatószert zárható fedéllel ellátott tárolóban. A könnyű tárolás érdekében azt javasoljuk, hogy használjon tablettá alapú mosogatószert.
- A szűrőkarok furatai eltömődtek. >>> A szűrőkarok felső vagy alsó nyílásai eltömődhetnek ételmaradékokkal, például citrommaggal. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőkarokat a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.

A minták és dekorációk lekopnak az edényekről.

- A mintás poharak és a mintával ellátott porcelántárgyak nem alkalmasak mosogatógépben való mosogatásra. Az üveg- és porcelánedények gyártói nem javasolják az ilyen konyhai eszközök mosogatógépben való mosását.

Az edények karcolódnak.

- Az alumíniumból készült vagy alumíniumot tartalmazó konyhai eszközök és tartozékok nem moshatók mosogatógépben.
- A só szivárog. >>> Só hozzáadása közben ügyeljen arra, hogy ne öntsön sót a töltőnyílás köré. A szétszórt só karcolásokat okozhat. Győződjön meg róla, hogy a vízlágyító fedele a só hozzáadása után le van zárva. Távolítsa el a mosogatógépbe kiömlött sót egy előmosási ciklus futtatásával. A ciklus végén még egyszer ellenőrizze a fedelet, mivel a fedél alatt maradt sórészesecskék az előmosási lépésben feloldódnak, és így a fedél meglazulhat.
- A vízkeménység beállítása alacsony vagy a sószint nem megfelelő. >>> Ellenőrizze a vízkeménység beállítását a hálózati víz keménységének pontos mérésével.
- Az edények nincsenek megfelelően elhelyezve. >>> Amikor poharakat és más üvegedényeket helyez a kosárba, ne más edényekhez támassza őket, hanem a kosár széléire, az állványokra vagy az üvegtartó elemekre. Ha két pohár vagy más mosandó edény egymásnak ütközik a mosogatás során, ez karcolásokat/töréseket okozhat a felületeken.
- A poharakon tejfoltnak látszó elmosódott szennyeződés marad, amely kézzel sem törölhető le. Fénynek kitéve kékes / szivárványszínű megjelenés figyelhető meg.
- Túlzott mennyiségű öblítőszer került felhasználásra. >>> Csökkentse az öblítőszer mennyiségét. Az öblítőszer betöltése során mindig távolítsa el a kifolyt öblítőszert.

- Az üvegen korrózió keletkezett a lágy víz miatt. >>> Ellenőrizze a vízkeménység beállítását a hálózati víz keménységének pontos mérésével. Ne használjon sót, ha a hálózati víz lágy (<5 dH). A mosogathoz használjon magasabb hőmérséklet-beállítású ciklusokat (pl. 60-65 fok). Használhat a kereskedelemben kapható üvegvédő tisztítószeret is.

Hab keletkezik a mosogatógépben.

- Az edények kézzel mosogatószerrel elmosogatásra kerülnek, majd a mosogatógépbe helyezés előtt nem öblítik le őket. >>> A kézi mosogatra szánt mosogatószerekben nincsenek habzásgátlók. Nem szükséges kézzel elmosogatnia az edényeket mosogatószerrel, mielőtt a mosogatógépbe helyezi őket. Az edény felületén lévő durva szennyeződéseket egyszerűen öblítse le vízzel, vagy kaparja le papírszalvétával vagy villával.
- Öblítőszer ömlött a mosogatógépbe, miközben öblítőszer hozzáadására került sor. >>> Ügyeljen arra, hogy öblítőszer hozzáadása közben ne öntsön öblítőszert a mosogatógépbe. A kiömlött öblítőszert tisztítsa meg papírszalvétával/papírtörölővel.
- Az öblítőszertartály fedele nyitva maradt. Ügyeljen arra, hogy az öblítőszer-tartály fedelét az öblítőszer hozzáadása után lezárja.

Az edények eltörnek.

- Az edények rendszertelenül vannak elhelyezve. >>> Helyezze be az edényeket a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint.
- A kosarak túlterheltek. >>> Ne terhelje túl a kosarakat.
- A ciklus végén víz marad a mosogatógépben.
- A szűrők eltömődtek. >>> Ellenőrizze, hogy a szűrőrendszer ki van-e tisztítva. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.
- A leeresztő tömlő eltömődött/elzáródott. >>> Ellenőrizze a leeresztő tömlőt. Ha szükséges, távolítsa el a tömlőt a dugu-

lás megszüntetéséhez, majd szerelje vissza a szerelési útmutatóban leírtak szerint.

10 NYILATKOZAT / FIGYELMEZTETÉS

Egyes (egyszerű) hibákat a végfelhasználók is megjavíthatnak anélkül, hogy biztonsági problémákat vagy nem biztonságos használatot okoznának, feltéve, hogy a következő utasításoknak megfelelően végzik el a javítást. (Lásd a "Magam akarom megjavítani" című részt).

Ezért a "Magam akarom megjavítani" részben megadott, a végfelhasználók által javítható alkatrészek kivételével a biztonsági problémák megelőzése érdekében erősen ajánlott a javítás hivatalos szervizben történő elvégzése, és a Beko termékgarancia fennmaradásához kötelező.

MAGAM AKAROM MEGJAVÍTANI

A végfelhasználók által elvégzendő javítások a következő pótalkatrészek esetében végezhetők el: Külső tápegységek, távirányító. (Az aktuális alkatrészlista 2021. március 1-től a <https://www.beko.com.tr/> destek címen érhető el.)

Ezenkívül a termék biztonsága és a súlyos sérülések kockázatának elkerülése érdekében a javításokat a használati útmutatóban vagy a <https://www.beko.com.tr/destek> címen található utasításoknak megfelelően kell elvégezni. Az Ön biztonsága érdekében húzza ki a készüléket a hálózathoz, mielőtt bármilyen javítási munkát végez.

Nem vállal felelősséget olyan biztonsági problémákért, amelyek a javítási műveletek vagy a végfelhasználók által a felhasználói kézikönyvekben megadottaktól eltérő <https://www.beko.com.tr/destek> vagy a címen található utasításoknak és a címen elérhető aktuális <https://www.beko.com.tr/destek> alkatrészlistában szereplő alkatrészeknek megfelelő javítási kísérletek miatt merülhetnek fel. Beko Ilyen esetben a Beko termékgarancia érvényét veszti.

Ezért a végfelhasználóknak erősen ajánlott, hogy a fent említett pótalkatrészekon kívül ne végezzenek saját maguk javítási műveleteket, és szükség esetén forduljanak hivatalos szervizhez. A végfelhasználók ilyen javítási kísérletei biztonsági problémákat okozhatnak; károsíthatják a terméket, és később tüzet, kiömlést, áramütést és súlyos személyi sérülést okozhatnak.

Az alábbi alkatrészek javítási eljárásait - a felsoroltak kivételével - csak a hivatalos szervizek végezhetik: Belső tápegység, kondenzátorok, elemek és akkumulátorok stb. A gyártó/eladó nem tehető felelőssé azért, ha a végfelhasználók nem tartják be a fentiakat.

